

# SZEKSZÁRDI VASÁRNAP

SZEKSZÁRD VÁROS KÖZÉLETI HETILAPJA

XVII. évfolyam 30. szám

\* Lapunk olvasható a [www.szekszard.hu](http://www.szekszard.hu) honlapon is. \*

2007. szeptember 23.

## Jót és jól mulattunk

Tizenhat helyszín, számtalan párhuzamos program – néptáncfesztivál, kiállítások, borszeminarium és akadémia, irodalmi műsorok, koncertek, kirakodóvásár – naponta tízezer ember a Borudvarban és az Ízek utcájában, hazalátogató rokonok, barátok itthonról és külföldről. Az idei Szüreti Napokon is jót és jól mulattunk, mert volt tápláléka a testnek és a léleknek is ebben a pár napban. A Szüreti Napok pillanatait képekkel és a különböző rendezvényekről szóló tudósításokkal idézzük fel.



A showman most sem okozott csalódást



A felvonulás élén dr. Braun Márton országgyűlési képviselő, Horváth István polgármester, dr. Haag Éva és Ács Rezső alpolgármesterek



A Szüreti Napokat Horváth István polgármester és Matókné Kapási Julianna nyitotta meg



**DIGITÁLIS CSOMAG** akár **299 Ft-ért!\*** **CAIXARR**

**RENDELJE MEG a TARR Kft.  
ÚJ, AKCIÓS DIGITÁLIS CSOMAGJAIT  
és 500 Ft havi díjkedvezményben részesül**

ez év végéig, ha előfizetője valamely digitális csomagnak + a III. extra csomagunknak + valamely sTARRtoló internet-csomagunknak!

**Minél hamarabb jön, annál többet kap!**

Az első Set-top-box és a beüzemelés díjmentes!

**Rendeljen többet – fizessen kevesebbet!**

Több csomag megrendelése esetén a csomagonkénti előfizetési ár 100 Ft-tal csökken.

**... a még TARRtalmasabb szórakozásért!**

**TARR KFT.** • Tel.: 1223 • E-mail: [info@tarr.hu](mailto:info@tarr.hu) • [www.tarr.hu](http://www.tarr.hu)  
A tájékoztatás nem teljes, részletek az ügyfélszolgálaton. Az akció visszavonásig érvényes.

**Fotó Komáromi**

**Digitális  
képkidolgozási  
akció:**

**9×13-as méretben**  
50 db felett 32 Ft/db  
100 db felett 29 Ft/db  
200 db felett 25 Ft/db  
**10×15-ös méretben**  
50 db felett 40 Ft/db  
100 db felett 37 Ft/db  
200 db felett 33 Ft/db  
Egy mappában összegyűjtve

**Fotó Komáromi  
Szekszárd – Garay tér**



## Tájékoztatjuk

a Tisztelt Lakosságot, hogy a polgármesteri hivatal kibővítette a gyeptesteri ügyeletet. **2007. augusztus 1-jétől** hétköznapokon 18 óráig, illetve szabadnapokon (szombat) 8 és 18 óra között is lehetőség van bejelenteni a város közterületein észlelt elhullott állatokat, illetve kóbor kutyákat.

A bejelentéseket a következő telefonszámon fogadja a gyeptester: 30/956-8209.

\* \* \* \* \*

Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala **tájékoztatja az árusítani kívánó mezőgazdasági termelőket**, hogy a Várköz utcában található „nagy” piacon kívül a városban az alábbi helyeken van lehetőség a termékeik értékesítésére:

- Rákóczi u., újvárosi ABC melletti terület
- Béri Balogh Á. u., DÁLIA Áruház melletti terület
- Csatári u., MATCH Áruház melletti parkoló

Felhívjuk az árusok figyelmét, hogy az árusító helyet, illetve a kihelyezett asztalok környékét az értékesítés ideje alatt és azt követően is tartsák tisztán és a keletkező hulladékot takarítsák el és helyezzék a hulladékgyűjtőbe. *Műszaki Iroda*

## A Magyar Vöröskereszt Tolna Megyei Területi Nyugdíjas Alapszervezete és a Szekszárdi Nyugdíjasok Területi Érdekszövetsége

- által meghirdetett burgonya-megrendelések szállításának ideje **2007. október 5. (péntek)**, Alma- és Körte-megrendelések szállításának ideje: **2007. október 4. (csütörtök)** reggel 7-től, helye: **Szekszárdi Nyugdíjasok Területi Érdekszövetsége, Hunyadi u. 4. sz. parkolója.**
- értesíti tagjait, valamennyi nyugdíjast és nagycsaládot, hogy a **kedvezményes áron téli tárolásra alkalmas alma:** Jonatán 80 Ft/kg, zöld alma 80 Ft/kg, Idared 100 Ft/kg, valamint **téli tárolásra alkalmas körte:** Packhams Triumph 200 Ft/kg (zöld színű), Boszkosak 250 Ft/kg (barnás-sárga színű) **megrendelhető** naponta 8-10 óráig a Dózsa Gy. u. 1. sz. alatt, valamint a Nyugdíjasok Területi Érdekszövetségénél Hunyadi u. 4. sz. alatt, vagy a 06-70/264-3944-es telefonszámon.

Szeretettel várunk minden kedves nyugdíjas és nagycsaládos vásárlót!

## A Szekszárdi Nyugdíjasok Területi Érdekszövetsége és a Megyei Vöröskereszt Nyugdíjas Alapszervezete

értesíti tagjait, hogy **szzeptember 24-én (hétfőn)** 6-10 óráig **füstölt áru, méz, tészta, étolaj, valamint ételízesítők** árengedményes árusítása lesz a Hunyadi u. 4. szám alatti épületben. A szervezet tagjai számára **háztartási kisgépek** javítását vállalja Csala Sándor 74/312-224

## A Tolna Megyei Vöröskereszt Nyugdíjas Területi Alapszervezete

**HASZNÁLATRUHA-ADOMÁNYOZÁST TART.** Helye: Szekszárd, Dózsa Gy. u. 1. Ideje: **2007. szeptember 24-én (hétfő)** 9-12 óráig. Szeretettel várjuk tagjainkat, a Szekszárdi Nyugdíjasok Területi Érdekszövetség tagjait, valamint a nagycsaládosokat és minden rászorulókat.

## A Szekszárdi Nyugdíjasok Területi Érdekszövetsége

értesíti tagjait, hogy **október 8-án (hétfő)** 7-9 óráig **580 Ft/kg-os áron, tisztított csirkét** árusítunk a Hunyadi u. 4. sz. alatt. Előjegyzéseket október 4-ig ügyfélfogadási napokon felveszünk.

**SZEKSZÁRDI VÁSÁR ORSZÁGOS KIRAKODÓ-, ÁLLAT- ÉS AUTÓVÁSÁR**  
**SZEPTEMBER 23., 30., OKTÓBER 14.**

## A POLGÁRMESTER, A JEGYZŐ ÉS A KÉPVISELŐK FOGADÓÓRÁJA

|   |   |
|---|---|
| <b>HORVÁTH ISTVÁN</b> polgármester<br>(II. sz. választókerület)<br><b>A hónap utolsó keddjén</b> 16-18 óráig<br>Garay János Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény (volt 2. számú Általános Iskola) Szekszárd, Zrínyi u. 78. | <b>ÁCS REZSŐ</b> alpolgármester<br><b>A hónap negyedik hétfőjén</b> 14-15 óráig<br>Polgármesteri Hivatal, I. em. 40. sz. iroda      |
| <b>JEGYZŐ</b><br><b>Minden szerdán</b> 10-12 óráig<br>Polgármesteri Hivatal I. em. 40. sz. iroda  | <b>TÓTHI JÁNOS</b> képviselő<br>XIII. sz. választókerület<br><b>Szeptember 24. (hétfő)</b> 17-18 óráig<br>5. számú Általános Iskola |
| <b>DR. HAAG ÉVA</b> alpolgármester<br><b>V. sz. választókerület</b><br><b>A hónap utolsó keddjén</b> 16-17 óráig<br>Pécsi Tudományegyetem Illyés Gyula Főiskolai Kar Gyakorló Iskolája, Szekszárd, Rákóczi u. 1.                              | <b>JOBBAN ZOLTÁN</b> képviselő<br><b>A hónap utolsó keddjén</b> 17-18 óráig<br>Polgármesteri Hivatal fszt. 4.                       |
|   | <b>DR. HADHÁZY ÁKOS</b> képviselő<br><b>A hónap utolsó péntekén</b> 16-17 óráig<br>5. számú Általános Iskola                        |

### SZEKSZÁRD MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA PÁLYÁZATOT HIRDET

#### építéshatósági ügyintézői munkakör betöltésére

##### Pályázati feltételek:

- felsőfokú szakirányú végzettség: egyetemi vagy főiskolai szintű építészmérnöki, építőmérnöki (szerkezetépítő, magasépítő üzemmérnöki) szakképzettség; főiskolai szintű településmérnöki (városgazdasági mérnöki) szakképzettség, vagy ezekkel egyenértékű elismert végzettség

A pályázónak meg kell felelnie a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. tv. (Ktv.) 7. §-ában szereplő általános alkalmazási feltételeknek is.

##### A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:

- közigazgatási gyakorlat - közigazgatási alapvizsga

##### A pályázathoz csatolni kell:

- részletes szakmai önéletrajzot
- 3 hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítványt
- a végzettséget igazoló dokumentumok másolatát

A pályázat benyújtásának határideje a Belügyi Közlönyben történő megjelenéstől számított 15. nap.

Illetmény és egyéb juttatások: a Ktv., a vonatkozó helyi önkormányzati rendelet és Közszolgálati Szabályzat alapján.

Az állás betöltéséről Szekszárd Megyei Jogú Város Jegyzője dönt. • A kinevezés határozatlan időre szól. Az állás az elbírálást követően azonnal betölthető. • A munkakörrel kapcsolatban érdeklődni lehet: Herr Teréz irodavezetőnél (Telefon: 74/412-119, 412-218)

A pályázatot Szekszárd Megyei Jogú Város Jegyzőjéhez (7100 Szekszárd, Béla király tér 8.) kell benyújtani. A postai úton érkező pályázatokra kérjük ráírni „építéshatósági ügyintézői pályázat”.

### SZEKSZÁRD MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA PÁLYÁZATOT HIRDET

#### közterület-felügyelői munkakör betöltésére

##### Pályázati feltételek:

- rendészeti szakközépiskolai végzettség vagy ezzel egyenértékű más korábbi képzési formában szerzett végzettség, rendőr szakközépiskolai, határrendész képző szakiskolai végzettség, középiskolai végzettség és rendőri szakképesítés vagy ezzel egyenértékű más korábbi szakképesítés, határrendész szakképesítés, vagy ezzel egyenértékű más korábbi szakképesítés, középiskolai végzettség

A pályázónak meg kell felelnie a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. tv. (Ktv.) 7. §-ában szereplő általános alkalmazási feltételeknek is.

##### A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:

- közigazgatási gyakorlat - közigazgatási alapvizsga - közterület-felügyelői vizsga

##### A pályázathoz csatolni kell:

- részletes szakmai önéletrajzot
- 3 hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítványt
- a végzettséget igazoló dokumentumok másolatát

A pályázat benyújtásának határideje a Belügyi Közlönyben történő megjelenéstől számított 15. nap.

Illetmény és egyéb juttatások: a Ktv., a vonatkozó helyi önkormányzati rendelet és Közszolgálati Szabályzat alapján.

Az állás betöltéséről Szekszárd Megyei Jogú Város jegyzője dönt. • A kinevezés határozatlan időre szól. A kinevezés előtt egészségi alkalmassági vizsgálaton kell részt venni, a 78/1999. (XII. 29.) EüM-BM együttes rendelet alapján. • A munkakörrel kapcsolatban érdeklődni lehet: Szelezcki József irodavezetőnél (Telefon: 74/ 504-140) • A pályázatot Szekszárd Megyei Jogú Város Jegyzőjéhez (7100 Szekszárd, Béla király tér 8.) kell benyújtani. A postai úton érkező pályázatokra kérjük ráírni „közterület-felügyelői pályázat”.

# Tanácsadó testület is segíti a munkát

## Gazdasági és Mezőgazdasági Bizottság: a legtermékenyebbek

A 2006. októberi önkormányzati választásokat követően új összetételű vezetés állt Szekszárd Megyei Jogú Város élére. A közgyűlés hat bizottságot hozott létre a különböző döntések szakmai előkészítésére, megtárgyalására, a következő hetekben ezek munkáját igyekszünk megismertetni olvasóinkkal. A sorozatot a legtermékenyebbek, a Gazdasági és Mezőgazdasági Bizottság (GMB) bemutatásával kezdjük.

Bizton állítható, hogy a Kővári László elnök vezette grémiuma a legszeleesebb tevékenységi kör, hiszen a gazdaság és a mezőgazdaság témakörébe nagyon sok minden belefér. Éppen ezért a hét önkormányzati képviselőt és két külsős tagot számláló bizottság összetétele is megfelel a sokrétű elvárásoknak, hiszen például agrármérnök, vállalkozó vagy cégvezető éppúgy megtalálható soraiiban, mint állatorvos vagy jogász. A speciális kérdések tekintetében egy ag-

### A Gazdasági és Mezőgazdasági Bizottság tagjai:

**Elnök: Kővári László**

(képviselő, Fidesz).

**Tagok: Dr. Hadházy Ákos**, (képviselő, Fidesz), **Máté Péter** (képviselő, Fidesz), **dr. Balás Ákos** (képviselő, Fidesz), **Csernus Péter** (képviselő, Fidesz), **Ilosfai Gábor** (képviselő, MSZP), **Jobban Zoltán** (képviselő, SZDSZ), **Koller Attila** (külsős tag), **Szabó Zsolt** (külsős tag)

rár munkacsoport is létrejött a bizottság berkein belül.

A GMB elsődleges feladata vagyoni, működési területen előkészíteni a közgyűlés elé kerülő rendeleteket, határozatokat. A bizottság legszorosabban Ács Rezső gazdasági alpolgármesterrel működik együtt, de az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata (SZMSZ) adta lehetőségekkel élve saját hatáskörében is eljár. A Fidesz-többségű bizottság tevékenységét a választási programban meghatározottak szellemében, de szigorú szakmaiságot alapul véve végzi. Ez utóbbit jelzi, hogy a GMB határozati javaslatait a közgyűlés szinte egytől egyig változtatás nélkül fogadta el.

- Bizottságunk munkáját 2006 de-

cemberétől egy gazdasági szakemberekből, cégvezetőkből álló tanácsadó testület is segíti - *mondja Kővári László elnök.* - Velük (is) együttműködve több, a város életében jelentős döntés - például a két szolgáltató cég visszavásárlása, az önkormányzati tulajdonú gazdasági társaságok (*közéteztetési és turisztikai kft.* - *A szerk.*) létrehozása, vagy a közlekedési rend visszaállítása - előkészítésében játszott fontos szerepet testületünk.



### Agrármérnök a bizottság élén

**Kővári László** (61) Gödöllőn szerzett vállalatgazdasági-szakmérnök, agrármérnök szakképesítést. Húsz éven keresztül dolgozott tanácsadóként, jelenleg családi vállalkozását vezeti, és 1997 óta a Tolna Megyei Agrárkamara elnöke. Tösgyökeres felsővárosi, két felnőtt gyermek édesapja, hobbija az agrár-meteorológia.

A szekszárdi közgyűlésben először 1994 és 1998 között dolgozott listás képviselőként, ahol kezdeményezésére 1997-ben mezőgazdasági bizottságot hoztak létre. A következő ciklusban a mezőgazdasági és turisztikai bizottság külsős tagjaként tevékenykedett. A Fidesz-KDNP színeiben 2002 óta egyéni képviselője a VII. számú választókerületnek, 2006 októberétől a Gazdasági és Mezőgazdasági Bizottság elnöke.



## Nyeregbe pattannak a képviselők

### Kerékpárút-átadás és Olimpiai Ötpróba

Egy nappal a műszaki átadást követően, szeptember 29-én, szombaton 9 órakor a nagyközönség előtt is „megnyílik” - immár hivatalosan is - az új, közel két kilométeres Tartsay utcai kerékpárút.

Az ünnepélyes birtokbavétel alkalmából Horváth István Szekszárd polgármestere vágja majd át a nemzeti színű szalagot, hogy azután képviselőtársaival és a beruházáshoz jelentős anyagi segítséget nyújtó szekszárdi Bricostore igazgatójával, Bartek Zsoltal együtt maga is nyeregbe pattanjon, és végig tekerjen az áruház és a vasúti átjáró közötti, több mint 1900 méteres aszfaltcsíkon.

Az avatásra amúgy jobb időpontot keresni sem lehetett volna, hiszen ezen a napon rendezik az Olimpiai Ötpróba sorozat következő állomását, a 20, 40 és 80 km-es kerékpárversenyt. A próbázók - akik az ünneplőkkel együtt szintén végig gurulnak majd a kerékpárúton - a Keselyűsi úton folytatják útjukat. A leghosszabb, 80 km-es távon indulók egészen Bajáig pedáloznak majd, a szintidő számukra 6 óra.

## Japán kapcsolat: évfordulókra készülve

A kulturális kapcsolatok lehetőségeiről tárgyalt szombaton délben dr. Haág Éva alpolgármesterrel Toyokazu Kubota, a japán nagykövetség kulturális tanácsosa. A diplomata - aki elsősorban harcművészeti fesztiválok révén korábban már többször is megfordult a városban - először járt hivatalos látogatáson a megyeszékhelyen. A városi ház megbeszélésén - amelyen kapcsolatfelvételen segédkező Cziky Erika, a szekszárdi Jade Sárkány Egyesület elnöke is részt



lomáciai kapcsolata 140 évvel ezelőtt kötöttek meg először, és 2009-ben lesz ötven éve, hogy azokat a háború után felújították. Ennek emlékére országos ünnepségsorozatot szervez a követéség.

Dr. Haág Éva alpolgármester kérdésére, miszerint lát-e lehetőséget gazdasági kapcsolat kialakítására is, Toyokazu Kubota úr kifejtette: egy jól előkészített, tartalmas szekszárdi gazdasági fórumot szívesen ajánlana japán üzletemberek figyelmébe. A diplomata kiemelte ugyanakkor: az M6-os autópálya megépülése sokat segíthet az ázsiai ország befektetői és a tolnai megyeszékhely gazdasági kapcsolatának elmélyítésében.

(f)

## Új szelektív gyűjtők érkeznek

Hamarosan harmincnegyzet új szelektív hulladékgyűjtő-sziget kerül kihelyezésre Szekszárdon. A tárolók helyének kijelöléséről tartott szerdán fórumot a városvezetés és a szolgáltató Alicsa Terra Kft. az egyéni választókerületek képviselőinek és a társasházak közös képviselőinek részvételével. A jelenlévők a szakma által javasolt telepítési pontokat zömmel elfogadhatónak tartották, de elhangzott néhány olyan javaslat, amely a kijelölésnél ugyancsak figyelembe vehető. Ezzel kapcsolatban Németh László, az Alicsa Terra Kft. ügyvezető igazgatója elmondta: a helyszíni bejárás elengedhetetlen, hiszen a szigetek üritésére használt speciális jármű méretei miatt a szűk helyek eleve kizártak. A térítésmentesen üritett szelektív szigetek mellett a fórumon napirendre került a jelenleg hatályban lévő köztisztasági rendelet is. A közös képviselők - tolmácsolva a lakók gondjait - problémaként elsősorban a 70 literes minimális edényméretet és a „szemetexportot”, vagyis a más kukájába szemetelést említették. A felmerülő kérdésekre a fórumot levezető Ács Rezső válaszolt. A gazdasági alpolgármester elmondta továbbá, hogy a jövőben szigorúbban ellenőrzik majd a szekszárdi telephellyel rendelkező vállalkozásokat, hogy van-e érvényes szerződésük a szolgáltatóval és rendelkeznek-e a szükséges edényzettel.

# A borkultúra népszerűbb, mint valaha

Élénk érdeklődés mellett zajlott az idei borszeminárium

Tavaly kissé előnytelen helyen, a Vármegyeháza kapualjában zajlott le a bormustra, idén viszont kiváló körülmények között került sor városunk borászaiknak termékbemutatójára. Hétfőn a plébánia közösségi házában felszolgáló hölgyek járták körbe az asztalokat és töltötték az érdeklődők poharaiba Alisca ó és új nedűit, hogy a vendégek aztán végigkóstolhassák a szüreti napok kezei között városunk borskalájának gazdag felhozatalát.



A számtalan bortermelő család számára a három nap szinte kevés is volt, hogy maradéktalanul bemutathassák a környező dombok különleges leveit, s hogy előadhassák cégeik, családi vállalkozásaik alakulásának korántsem eseménytelen történeteit. Amit láttunk, az önmagáért beszélt, „kiforrott” előadasmód lassan, de biztosan alakuló városi borásztradíciók és marketingstratégiák, mindez egy adag magabiztossággal és lokálpatriotizmussal tálaival.

A most felvonultatott termékek között a Sebestyén-, Takler, Heimann pincészetekből kerültek ki. Ugyanakkor a Liszt pincészet néven is futott Szekszárdi Zrt. italaiból is csemegézhetett a kedves látogató.

A **Sebestyén-pincészet** képviselőjében például 2005-ös évjáratú *cserszegi fűszerest*, soproni borversenyen első díjat nyert *cabernet sauvignon-t*, az *Icze* márkanévű gyümölcsös illatú vörösbort, valamint egy *Grádus* névre keresztelt

2004-es, 26 hónapig érlelt, vanília jegyekkel rendelkező testes vörösbort kóstolhattak. Mint azt az előadó, Sebestyén Csilla elmondta, 1998 volt az az év, mikor első borikat a szekszárdi borversenyre küldték. A 2003-as évjárat kiváló volt számukra, s ennek köszönhetően növekedett akkor 25 ezer palackra termelésük. A 2006-os évjáratból 60 ezer palack fog készülni már, mindebből tízezer lesz fehérbor. Termőterületük az Iván-völgy, valamint Görög-sző környékén található. Lapunk kérdésére a termelő megjegyezte: az állam csupán a nagyobb termelőket támogatja, vagy aki sok önerővel bír. Ígéretekkel ugyanakkor tele a padlás. Az idei termés mennyiségét, minőségét illetően viszont biztatóak az előjelek.

**Takler Ferenc** is részt vett borai-val a szemináriumon. 2004-ben „Év Bortermelője” címet nyerte el. A család az 1700-as évek óta foglalko-

zik szőlőtermesztéssel, borkészítéssel. Repertoárjukban megtalálható a gyönyörű színű, elegáns kékfrankos, Szekszárd ősi fajtája, a kadarka, a bársonyos *merlot*, s az erdei gyümölcsös ízvilágú *cabernet franc* is. Utóbbi, pincészetük egyre meghatározóbb vörösbora. Szekszárdi Bikavérük tradicionális házasításból származik. Összetett zamattal rendelkező bor ez, s a csúcshévérek egyik reprezentánsa. Különleges *rosé cuvée* típusú borukon üde, lendületes jegyek érződnek, zamata trópusi gyümölcsöket idéz. *Regnum* márkajelzésű termékük birtokuk egyik csúcshévé. Számos hazai és nemzetközi borverseny aranyérmese, s a *merlot*, *cabernet franc* házasításával, valamint a kékfrankos hozzáadásával nyeri el egyedi stílusát. A *Trió*, mely a pincészet legismertebb bora, Takler Ferenc két fiával alkotott hármas egységét jelzi, s igen bársonyos zama-

tú. A Takler család 2250 hektárnyi területen gazdálkodik, ezen 80%-ban kékszőlőt termesztenek.

Érdekes volt az elnevezés szempontjából egy „különutas” társulás, az 1994-ben megalakult **Szekszárdi Zrt.** borait végigmustrálni. A cég borászáttól, Gál Józseftől megtudhattuk, jelenleg 200 ezer palackkal rendelkeznek. A bársonyos, vörös színű *cabernet 2004*, a hagyományos kadarka 2004-es évjárat, mely az előadó szerint igazi „szekszárdicumnak” számít, az időjárási viszonyokra igen kényesen reagáló *pinot noir*, valamint a hétfői ebédhez kiválóan alkalmas, 2002-es Szekszárdi *cuvet* mind izgalmas ízvariációkat rejt magában. Mint azt Gál elmondta, az intenzívebb kadarka fajta Szekszárdon annyira erős karakterrel rendelkezik, hogy képes „dühöngeni” a bikavérben. Így érdemelte ki ezt a hozzá méltó jelzést, hiszen bikaerős bor jön létre a fajták keresztezése során. Megjegyezte: nem lenne szerencsés dolog az Unió legújabb szabályozási terve, mely szerint hazánkban tiltott lenne a termékek cukrozása. Export tekintetében ők is fejlődni szeretnének, s külföldön új piacokban gondolkodnak. Szüret szintjén, évjárat tekintetében a Szekszárdi Zrt. is bizakodó.

Kérdésünkre válaszolva – a helyi borturizmus fejlesztését tekintve – a jelenlegi fesztivál kiváló színvonalát méltatta. Reményeiket fejezik ki egy szekszárdi utcaprojekt kialakításában is villányi, badacsonyi mintában gondolkodva, mivel – mint mondta – korábban, a Budai várban egy fesztivál keretében már létrejött egy szekszárdi borkínáló utcator.

Gyimóthy Levente

## Célkeresztben a zöldfelület-gazdálkodás

A Szüreti Napok társrendezvényeként, szeptember 14–15-én a polgármesteri hivatal műszaki irodájának szervezésében került megrendezésre az **Első Szekszárdi Kertészeti Napok**.

Az eseményhez a pénteki nyitónapon „Környezetünk, közttereink, közparkjaink” címmel egy szakmai konferencia is társult, amelyen az ország több pontjáról érkezett előadók osztották meg gondolataikat a hallgatósággal a zöldfelület gazdálkodás kérdésében.

A Babits Mihály művelődési ház egyik emeleti termében Kocics Tibor, a Magyar Önkormányzati Fő-kertész Szövetség tiszteletbeli elnöke, a Virágos Magyarorszáért program szakmai zsűrijének elnöke az önkormányzatok felelősségéről, az anyagiakban nem mérhető természeti értékekről és a legfonto-

sabb feladatokról beszélt. Farkas Béla, a bolyi Farkas Faiskola tulajdonosa olyan cserjéket, fákat ajánlott a hallgatóság figyelmébe, amely a klímaváltozás miatt szélsőséges időjárásnak is ellenáll, és megfelelő gondozással sokáig dí-

sze lehet a településeknek. László Ajtony, a szigetszentmiklósi Bíró Kft. képviselőjében az egy- és kétnyári növények közterein való alkalmazásáról, beültetésekről, Berta Anita (Otto Hungaria Kft.) az „Önkormányzatok, intézmények feladatai a 78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet tükrében” témakörben tartott előadást. A szakmai fórum zárásaként Mátrai Gyula, a nádudvari KITE Zrt. munka-

társa a települések korszerű környezetápolási eszközeiről (a fűnyírótól a hó eltakarításig) tájékoztatta a jelen lévőköt.

Az Első Szekszárdi Kertészeti Napokhoz vásár is csatlakozott: a Panoráma mozi előtti téren kertészeti és faiskolai termékeket, játszókereket és utcabútorokat, valamint környezetápolási gépeket mutattak be – vásárlási és üzletkötési lehetőséggel – östermelők, nagykereskedők.



Farkas László, a bolyi Farkas Faiskola ügyvezetője tartja előadását

4+T Autós Kft.

**TEMPÓ AUTOSISKOLA**

7100 Szekszárd, Kossuth L. u. 13.; Tel.: 74/311-814  
OKÉV nysz.: 03-0071-02 Akkreditációs szám: AL-0132

Jelentkezz és

gazdagodj egy élménnyel!

Tanfolyam indul:  
**szeptember 26-án,  
október 3-án 16 órakor**

**SZEKSZÁRD,**  
Kossuth L. u. 13. • 74/311-814

www.tempo-autosiskola.hu

NOFED, MOTORERŐPÁR, SZEMÉLYGÉPKOCI, VALAMINT C, D, E KATEGÓRIÁK

# XV. Tolna Megyei Jogásznapi Reformok és jövőkép

Beszélgetés dr. Herbert Évával és dr. Bánáti Jánossal

TA szüreti napok kapcsolódó rendezvényeként szervezte meg a Magyar Jogász Egylet megyei szervezete a XV. Tolna Megyei Jogásznapi Reformok és jövőkép címmel. A nagyszámú érdeklődő rangos és közismert szakemberek – dr. Kovács Tamás legfőbb ügyész, dr. Kiss László alkotmánybíró, dr. Bánáti János, a Magyar Ügyvédi Kamara elnöke, dr. Sárközi Tamás egyetemi tanár – előadásában hallhatott a témához kapcsolódó aktualításokról.

tartó szaktekintélyeket, hiszen az ország három városában ugyanebben az időben tartottak hasonló rendezvényt.

– Azért nem volt nehéz megnyernünk az előadókat, mivel jó hírnévnek örvendenek megyénk jogásznapijai – szögezte le dr. Herbert Éva, majd így folytatta:

– Ma Magyarországon a jogász-körökben ez az egyetlen olyan civil szervezet, amely a jogászság valamennyi foglalkozási csoportját egy szervezetbe tömöríti. Tehát tagjaink között vannak ügyészek, bírók,

ügyvédek, közjegyzők, jogtanácsosok, de bankosok, vagy a média területén dolgozó ügyvezetők.

Dr. Bánáti János, a Magyar Ügyvédi Kamara elnöke a Magyar Jogász Egylet alelnökéként leszögezte, hogy nagy öröm számukra e megyei szervezetek rendkívüli életképessége. Másiképpen: „az

igazi sikerek a megyékben vannak”. Ezután arról szólt, hogy milyen reformok várhatóak az ügyvédi hivatás terén, mint például szervezeti, képzési, ügyvédjelölti képzés terén, de gondolkodnak az ügyvédi továbbképzések korszerűsítéséről is. A hivatásrendek egymáshoz való viszonyán szervezeti módon nem kell változtatni, legfeljebb bővíteni a rendezvények számát, beleértve a társasági összejöveteleket is.

A tényleges életfogytig tartó szabadságvesztés felülvizsgálatával

kapcsolatban „nehéz helyzetben” volt Bánáti doktor a büntető törvénykönyv kodifikációs bizottságnak tagjaként, hiszen a bizottság a következő ülésén tárgyalja ezt a kérdést. De kifejtette, vannak ilyen elképzelések, ám szerinte maga az ügynevezett abszolút életfogytiglan büntetést felül kell vizsgálni, hiszen az Emberi Jogok Európai Egyezményével ellentétes.

– De szó nem lehet a többszörös gyilkosok társadalomra való rászedéséről. Ugye, a tervezet is arról szól, hogy amikor ma dönt a bíró, s megszabja, mikor bocsátható a bűn elkövetője feltételes szabadlábra, nem tudhatja, mi lesz húsz esztendő múlva. Ezért a jogalkotó ezt a határidőt ki akarja tolni, s azt mondja, húsz év múlva adjuk meg a lehetőséget, hogy az akkori helyzetnek megfelelően egy bíró felülvizsgálja a hajdani döntést. Termé-

szetesen húsz év múlva is dönthet úgy a bíró, hogy még nem lehet szabadlábra helyezni a korábban elítéltet. Nyilván, előfordulhat, hogy valakit a szó szoros értelmében élete végéig bent tartanak a fegyházban, de a felülvizsgálati lehetőséget meg kell adni. Vagyis húsz év múlva, majd újabb tíz év múlva meg kell vizsgálni a körülményeket, a zárva tartott személyiségének

változását... Ezek kifejezetten egyedi eseteknek minősülnek. Azt mondanám, hogy a bírókra minden egyéb ügyben igen súlyos felelősség hárul, s elfogadjuk a döntésüket. Húsz év múlva is bízunk kell a bírókban, hiszen meg tudják majd ítélni évi egy-két ilyen esetben, hogy ki lehet-e engedni a börtönből az elítéltet, vagy sem. Úgy látom, ebben az ügyben az indulatok és az érzelmek kicsit fölöslegesen kavartak föl...  
V. H. M.



Dr. Herbert Éva, a Tolna megyei elnök elmondta, hogy a jogász egyletnek az országos mellett 19 megyei és egy fővárosi szervezete működik. A jogásznapiak a szervezetek legfőbb plenáris ülései, fogalmazott az elnök. A Magyar Jogász Egylet 1789-ben Csemegi Károly alapította, s 1948-ban, a Magyar Jogász Szövetség megalakulásával szűnt meg, majd 1989-ben alakult újjá. Megyénkben 1993 óta vannak évi rendszerességgel jogásznapiak, amelyek 2003-tól tematikussá váltak, tehát egy-egy vezérgondolatra fűzik föl a rendezvények előadásait. Idén a 224 tag közül 188-an regisztráltatták magukat a jogásznapiakra, mellettük 31 vendég érkezett az ország különböző pontjairól. De vajon miként sikerült megnyernie Tolna megyének az előadásokat

## Határokon átívelő kapcsolatok

Szekszárd nyolc testvér-, illetve partnervárosának, megyéjének küldöttsége fogadta el a tolnai megyeszékhely önkormányzatának meghívását a Szekszárdi Szüreti Napokra.

A belgiumi Waregem, a német Bietigheim-Bissingen, a romániai Lugos, Facsád és Igazfalva, a vajdasági Óbecse, az észak-ír Downpatrick és az olaszországi Ravenna megye képviselőit – mintegy ötvenen – vettek részt a város és a környék legnagyobb rendezvényén, és a kistérség polgármestereivel együtt a szüreti felvonuláson is. A szombat délelőtti fogadáson Horváth István köszöntötte a vendéget a hivatal közgyűlési termében. Szekszárd polgármestere – miként később a küldöttségek vezetői is –, a kulturális kapcsolatok fenntartá-

sa mellett a gazdasági együttműködések lehetőségének fontosságát hangsúlyozta. Viszonzásul Downpatrick előjárója, Edward Rea október végére meghívta a szekszárdi küldöttséget az észak-ír település testvérvárosi találkozására, ahol a két település között meglévő partnerségi viszonyt testvérvárosivá nevesítik a felek.

A külföldi delegációk programját vasárnap egy lovasverseny látogatása zárta Szedresben. A helyszínen Horváth István Jo Neirynckel Waregem alpolgármesterével és Jürgen Kessinggel Bietigheim-Bissingen polgármesterével háromoldalú tárgyalásokat folytatott, amelyek középpontjában a ló, a lóspport, a lovas turizmus állt. A három város a jövőben közösen pályázna uniós forrásokra az e területben rejlő lehetőségek kiaknázására.

perfekt az Ön  
TUDÁSÁNAK szolgálatában  
ŐSSZEL INDULÓ  
KÉPZÉSEINK

- Pénzügyi-számviteli ügyintéző
- Mérlegképes könyvelő
- Tb-ügyintéző
- Minőségirányítási belső auditor
- Személyügyi ügyintéző
- Ingatlanközvetítő

2007-ben is folyamatosan szervezzük a  
MÉRLEGKÉPES KÖNYVELŐK TOVÁBBKÉPZÉSÉT!

Perfekt  
(01-0507-04)  
(0036)

Teljes képzési kínálatunkat tekintse meg  
a [www.perfekt.hu/szekszard](http://www.perfekt.hu/szekszard) oktatási portálon!

perfekt

PERFEKT Zrt. Tolna Megyei Képzési Központ  
Szekszárd, Széchenyi u. 54-58.  
Tel.: (74) 410-185, (30) 445-4492, [szekszard@perfekt.hu](mailto:szekszard@perfekt.hu)



# Címkétől a dugóig

A Szekszárdi Szüreti Napok gazdag programkínálatának köszönhetően több színvonalas, különleges, érdekes kiállításban is gyönyörködhattünk.

**Forrai Ferenc** grafikus bemutatja, miként öltözteti fel a nemes borokat, amelyekben megmutatkozik nemcsak a borosgazda egész éves szakértő munkája, odaadása, de lelke is. A nívós, ötletes, néhol játékos Forrai-boroscímkékben a bor karaktere mellett készítőjének egyénisége is tükröződik. Felkészítenek az élményre, amelyet a hegy leve elfogyasztásakor nyújthat.

Az etyeki Kattrá Pincészet számára tervezett színes, lendületes, modern címkék látványban illeszkednek ahhoz a látványhoz, amit a palackba zárt nedű mutat, a zöld üvegben feketésnek tűnő cabernet sauvignonhoz egy tüzes vörös címke illik, a cserszegi fűszeres édeskés, zamatos ízét egy kellemes narancsszín idézi, a lilás pincot noire rosé finom rózsaszín címkéjével pedig maga a líra. A Heimann családi birtok részére készített boros-

címkékben, levélpapírokból is kész megbízható hagyományt érezzük.

Forrai Ferenc a borhoz kötődő terveiben szívesen alkalmazza a



szőlőszemre utaló körformát, néha önállóan, máskor fűrtbe rendezve, és egyedi megoldásként a hengeres palackhoz jól illeszkedő kör alakú boroscímkét is tervezett.

A bor, pezsgő elfogyasztása után hozzájutunk a palackozás igen fontos, becses kellékéhez, a rugalmas parafából készült dugóhoz. **Zala György** képzőművész szellemes formáját választotta e darab megör-

zésének, esztétikai élménnyé nevesítésének. A Babits Mihály művelődési ház márványtermében tekinthetjük meg Dugoreliefiek című kiállítását, amelyen az oldalról nézve téglalap, felülről és alulról kör formájú különleges, egyedi mintázatú dugókból készített geometrikus kompozíciókat láthattunk.

Ezek egyszer-egyszer a térbe is kilépnek, néha a dugók a bortól kapott színük szerint rendeződnek, idézve annak karakterét. Feliratuk miatt érdemes közelről is megfigyelni a spanyol, olasz, német dugókat, időnként ábrát is találunk rajtuk, különösen szép a virággal díszített dugókból kirakott mező. A pezsgődugó pedig formájából következően a turbános török császárra emlékeztet. Zala György

szekcsői Hímző Szakkör mellett Szathmáry Tamás szekszárdi fazekas, a Népművészet Ifjú Mestere alkotásaiban gyönyörködhattunk.

A kitartást és szorgalmat sejtető csodás hímzések között a vörössel, matt zölddel, óranyal, acélkékkel hímzett, a kontúrokhoz nyers sötétbarnát használó sárközi mellett hazánk tájegységeinek szébbnél szébb mintáival ismerkedtünk meg. Olyan különlegességeket láthattunk, mint a dél-baranyai vagdalásos hímzés, vagy a szintén fehérre fehérrel hímzett majdhogyanem csipkeszerű sídagárdi hímzések, és a rendkívül aprólékos Kapos menti hímzés. Ezekon kívül szerepelt a kiállításon a majdhogyanem elfeledettnek hitt apró „gyöngyöcskékből” álló gömöri komádi és tardi hímzés, valamint a jól ismert, művészi színvonalon kivitelezett keresztiszemes hímzés.

**Szathmáry Tamás**

sokféle, modern és hagyományos kerámiaja remekül illeszkedett a finom kidolgozású hímzésekhez. Hagyományörző Sárközi és a fehér alapon kékllel festett Barcsági kerámiai mellett láthattuk terrakotta és fantáziadús színesmázás edényeit.



A Művészetek Házában szeptember 15-én nyílt meg Puha Ferenc festőművész és Ian Polacek képzőművész kiállítása, amelyről a következő számunkban írunk részletesebben.

**Kovács Etelka**

# Márványterem üvegablakon át

Szeptember 14-én, pénteken adták át Jegenyés János pécsi üvegtervező iparművész Hullámmás című üvegkompozícióját, amely ezután a Babits Mihály Művelődési Ház színházi bejárata feletti homlokzatot díszíti. Az ünnepélyes akción Baky Péter festőművész, a Művészetek Háza vezetője mutatta be és méltatta az alkotót és művét, kiemelve az alkotás egyedi technikai megoldásait, és azt, hogy a márványtermet színes fénnel betöltő üvegkompozíció részévé vált a természeti és az épített környezetek egyaránt.

Az ünnepeken – melyen Müller Beáta ének- és Lányi Péter zongoraművész, valamint Csötönyi László versmondó előadása színesített – Horváth István mondott köszöntőt. Szekszárd polgármestere hangsúlyozta: az üvegtervező színes alkotása jól példázza azt a sokszínű, sokrétű munkát, amit a művelődési ház munkatársai tesznek a városért, a szekszárdi kultúráért. Horváth István megköszönte nekik és az alkotónak is, hogy amint mondta: „a számunkra oly fontos helyi érték fogalma ismét új tartalommal gazdagodott”. (f)



számtalan ötletgazdag reliefet hozott létre ebből a kellemes, meleg barna árnyalatú anyagból, akár a töredékeket is felhasználva.

A Babits Mihály művelődési ház üvegtermében a Dombóvár-Szőlőhegyi Hímző Szakkör és a Kapos-



www.penta.hu

**Induló pénzügyi-számviteli szakképzések:**

Mérlegképes könyvelő

Pénzügyi-számviteli ügyintéző

Tb-ügyintéző

tervezett indulási időpont: szeptember 26.

Valuta-pénztáros és valuta-ügyintéző

Mérlegképes könyvelők kötelező éves továbbképzésének időpontjai:

**Vállalkozási szak:** október 30-31; november 27-28.; december 11-12.

**Államháztartási szak:** október 2-3.; november 6-7.

Kihelyezett, céges nyelvtanfolyamok

*Díjmentes tanácsadással és szakkönyvtértéssel várjuk irodánkban:*



**PENTA UNIÓ** Oktatási Centrum és Vizsgaközpont  
Szekszárd, Arany J. u 23-25. Tel: 74/419-949

E-mail: penta.szekszard@t-online.hu

www.penta.hu

# Bor és törvénykezés a régi Magyarországon

Hazánkban a borüggy már a kezdetektől központi kérdés volt

A Szüreti napok keretében újfént megrendezték a Vásárok Világa konferenciát a Vármegeyházán. Az előadók a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karáról, valamint az ELTE ÁJK-ról jöttek, s vendégeskedtek városunkban a fesztivál ideje alatt.

Szombat délután hallgathattuk meg dr. Mezey Barnát, az ELTE Állam- és Jogtudományi Karának dékánját, milyen is volt a régmúlt Magyarországon a bortermeléshez kapcsolódó jogalkotás és törvényhozás, s milyen társadalmi konfliktusok következtében került sor az egyes törvények elfogadtatására.

Mint azt dr. Mezey Barna elmondta, korunk embere nem tudhatja, milyen is volt valójában a korábbi századok jogélete. Arra viszont egyes esetekben válaszokat kaphatunk, mit szeretett volna elérni az aktuális században tevékenykedő jogalkotó, mivel néhány esetben – töredékesen ugyan, de – fennmaradtak a borászattal kapcsolatos intézkedések és rendeletek. Hangsúlyozta: a bortermelés és a borral való kereskedés már az államalapítástól kezdve komoly gazdasági kérdésnek számított, s a magyar királyság vám-, adó- és regáléjvédelmének nagy része ebből az ágazatból került ki.

Minőségvédelem terén sem szegénykezhetett a korabeli magyar államszervezet, hiszen már az Árpád-korban keletkeztek olyan rendeletek, melyek szerint a királynak az egész ország területén joga volt arra, hogy méltó szállást és ellátást igényelhesse, s „elégészes és méltó étellel, valamint bőséges itallal” szolgáltasson ki. A szeretett nedű, mint „államügy”, közbiztonsági és igazgatási szinten is megjelent a kora középkorban.

A bor, mint fogalom, része volt a mindennapi ember életének, ott volt ajándék szintjén éppúgy, mint a földesúrnak kifizetendő borjáradék tekintetében. 1351-ben Nagy Lajos királyunk kilencedre vonatkozó rendelkezésében már szerepelt a bor, mint beszolgáltatandó egység. Innentől kezdve a nemes nedűnek egyre inkább növekedett az áruforgalmi jelentősége. Az 1495. évi országgyűlés iratai bordézmások tevékenységéről tesz említést, akik a bor hitelesítését is külön megfizették a paraszttal, valamint a lajstrom elkészítéséért is némi pénzüsszeget kértek.

A kedvelt ital mérését is külön törvénykezésben határozták meg. Az 1405. XVI. számú törvény például a magyar borkereskedők szabad árusítási jogairól rendelkeztek, valamint a korlátlan kiviteli jogról szóltak. Tilalom itt is akadt, hiszen a kereskedők külföldről nem hozhattak be hazánkba semmiféle bor jellegű terméket. Látható tehát, hogy a hazai áru minőségvédelmére már országunk korai időszakában is nagy hangsúlyt fektettek.

A rendszer a 16. századig magyar keretek között működött. 1609-ben aztán egy orosz döntés következtében a Habsburg-államigazgatás az egész magyar borkereskedelmet egy külföldi vállalkozó kezébe adta. A kellemetlen intézkedés erőteljes hazai összefogást és ellenállást szült, mígnem három év múltán vissza kellett adni a jogokat a magyar termelők részére.

A korabeli törvények az ellenőrzésekre igen nagy hangsúlyt fektettek. Mivel a bortermelőt eleve adócsalónak nyilvánította a törvény, egyre szigorodó intézkedésekben öltött testet.

Mikor a kocsmáltatás átkerült földesúri kézbe, az egyes borok forgalomba hozatalának ügyét is abszolutizálta. Így tilalmi időszakokban történt, hogy a paraszti kocsmákban kizárólag az adott földesúr borait fogyaszthatták a jobbágyok. Később a birtokosok már arra is kötelezheték parasztjaikat, hogy folyamatosan az ő boraikat vásárolják meg tőlük. Rosszabb esetben a földesúr akár a saját jobbágya által termelt bort is újra felkínálta – fizetség ellenében – ugyanazon jobbágyainak a saját maga által szabott áron!

1553-ban aztán a borokat előírasi próbára kötelezték. Ekkor jött a rendelkezés, miszerint a parasztnak jogában állhasson elköltözni, ha földesura savanyú bort itat vele. Mindez mutatja, hogy borkérdés tekintetében már 1840-es évtizedet és a reformkori intézkedéseket jóval megelőzve találunk szabad költözési jogra utaló passzust, s a borkereskedést innentől kezdve komolyabban vehették a nagybirtokosok is. Ahogy azt is, ha valakit folyamatosan mámoros állapotban lehetett találni. 1782-ben például azt a honpolgárt, ki napjait gyakran részegségben tengette 50 botütésre, vagy akár „keze levágatására” is ítélték. Így esett, hogy ebben az időben a rabok 1/3-a azért kerülhetett börtönbe, mert állandóan italozáson kaptak. A borral való érvelés és a felelősség alóli kibúvás már a régi időkben is nagy méreteket öltött: a török korban tudunk négy hajdúról, kikre a betörések és fosztogatások elől borospincét bíztak. Miután elvonult a török portyázó had, részegen fetrengve találtak rájuk, kieresztve a hordókból az összes italt. Tettüket a bíróságon „bor védelmére hivatkozva” indokolták, mivel szerintük „jobbna látták, ha elfolyik a bor, mintha oszmán kézre jutott volna, s mindeközben már nem voltak beszámíthatóak”. Ítéletük enyhítését erre nézvést azonban már hiába kérhették...

Az előadáson megtudhattuk azt is, hogy a bor-export Magyarországon már a 16. században a 2. helyet érte el, Tokajhegyalján pedig az aszújeljárás intézményesítése már ebben az időszakban megkezdődött.

**Gyimóthy Levente**

## Miss Amerika autója és más csodák Szekszárdon

Oldtimer autó-kiállítást szervezett a Szekszárdi Szüreti Napokhoz kapcsolódóan Magyarország egyik vezető implantológiai klinikájának tulajdonosa és a régi autók szerelmese dr. Halász Zsolt, aki a Nobel implantátumok egyik legnagyobb hazai felhasználója. Ezért a kisvárost – Szekszárdot – választotta a svéd multinacionális vállalat a promóciós kampánya kezdőpontjának.

- A kiállítás az ön ötlete volt, miért tartotta fontosnak a megszervezését?

- Szerintem kézzelfoghatóvá válik mit is jelent, hogy egy jól megalakított Prémium implantátum 40-50 évig funkcionál. Akárcsak egy jól megkonstruált Rolls-Royce: 40 évesen is tökéletesen működik – mondja dr. Halász Zsolt. A svéd Nobel Biocare cég találta ki 1960 körül a mai modern implantátumot, és tényleg a „legkékvérűbb” implantátumok a mai napig, mű-

gyökereik egy idősek ezekkel az autókkal. A '60-as években beültetett implantátumok nagy része – ha a páciens él még – szájban van.

- Miért szereti a régi autókat?

- A mostani fogyasztási örületben – talán nem is közismert – a járművek fejlesztésénél az egyik lépés, hogy adott futásteljesítmény-nél elromoljanak, ezt „beprogrammozzák” az alkatrészekbe, de a divat is autócserére kényszerít. A régi autót akkori színvonalon tényleg



**Bentley, teljesen eredeti, restaurálatlan. 1960 óta egy angol ügyvédnök használta**

tartós fogyasztási cikknek szánták. A Rollsokat, Bentleyket, mint a „világ legjobb autót” örök időkre, lélekel készítették. 100 év alatt legyártott autók 80-90%-a ma is működőképes!

- Vezet-e régi autót, milyen vezetni?

- Igen, mintha egy békés, kedves korbá csöppenne az ember. Még a többi úton levő is türelmesebb, szeretettel tekint a járgányokra. Nem olyan komfortosak igaz, de a fokozódó kényelem, technikai kütyük világa sem tette boldogabbá az emberiséget, sőt...

- Mi a kedvenc márkája?

Miért?

- Az angol autók. Leírhatatlan a hangulatuk, az illatuk: bőr és fa.

- Honnan, kiktől kerültek



**Charlie és dr. Halász Zsolt a koncert előtt, mint kiderült, Charlie is imádja a régi autókat**

Szekszárdra ezek az autók?

- Az egyik az enyém, többit ismerőstől, baráttól kértem kölcsön.

- Mit tudunk az autók történetéről?

- Három oldtimer története érdekes. A Jensen kabrióból 216 darabot gyártottak, kora legdrágább luxusautója volt, 7200 cm<sup>3</sup>-s, az 1974-es Miss Amerika, Rebecca King autója volt.

A Porsche 912-t 1965-ben egy NSZK-ban szolgált német katona vásárolta, majd magával vitte leszerelése után az USA-ba a '80-as években. Hibátlan és eredeti a belseje, minden alkatrészeről, javításról megvannak a (két dossziényi) jegyzetek, számlák.

Akárcsak a Bentleynél: teljesen eredeti, restaurálatlan. 1960 óta egy angol ügyvédnök használta sofőrrel haláláig, s most itt van. Teljesen üzembiztos ma is.

## Megbízhatóság és fejlődés

A Valum Kft. negyedszer nyerte el a faipari szakkiállítás vásárdíját

Immár negyedízben nyerte el a tizenhét éve működő Valum Szekszárd Kft. a soproni faipari szakkiállítás vásárdíját. Ezúttal alumínium bútorajtó-kereteinek, lábazatainak és díszítőelemeinek köszönhetően érdemelte ki a cég az elismerést. A díjról, a kiállításról és magáról a vállalkozásról a kft. tulajdonos-ügyvezetőjével, dr. Márkus Istvánnal beszélgettünk.

- A hazai bútortipar egyik legismertebb képviselője, dr. Márkus István a helyi bútortipari vállalat főmérnöki „tisztviselője”, majd a tanácsai ipari osztályvezetői feladatkörét követően alapított saját vállalkozást...

-1991 óta működik a Valum Szekszárd Kft. Termékeinket (melyekkel 14 cég képviselőjét látjuk el hazánkban) túlnyomórészt Olaszországból importáljuk, majd továbbadjuk az ország nagyvállalatai jelentős részének és viszonteladóknak; városunkban pedig a Már-Ker Kft.-nek. Bútorszerelvény-behozattal és -nagykereskedelemmel foglalkozunk: gyakorlatilag a gyártótól a felhasználóig közvetlenül juttatjuk el a termékeket. A nagy cégek között kis vállalkozásként jól megálljuk a helyünket: ezt bizonyítja egyebek mellett a folyamatos évi forgalomnövekedésünk is. Ezért mindenképpen elismerés illeti a kollégákat is, hiszen az idei év az eddigiekhez képest is pozitív - miközben a hazai bútortipar nehézségekkel küzd.

- Mialatt a Valum Szekszárd Kft. fejlődik. Ennek különben remek példája a Ligno Novum - Wood Tech faipari szakkiállítás és vásár újabb díja.

- A fejlődésnek örülünk, és büszké is vagyunk rá: igazi csapatmunka eredménye ez, ami egy ekkora vállalkozásnál elengedhetetlen. A vásárdíjat a „nagyok” között negyedik alkalommal sikerült megszerezniük, ezúttal a március óta forgalmazott alumínium-keretekkel, -lábazatokkal és dekorációs elemekkel (sajnos, mivel a kiállítás minden valószínűség szerint a fővárosba költözik; Sopronban, ahová magam sok-sok szállal kötődöm, feltehetően utoljára) a kitüntetés fennállásának 13 éve alatt. 1999, 2002 és 2005 után ismét sikerült bebizonyítani cégünknek, hogy a viszonylag kis piaci szerep-



lők is alkothatnak jelentőset a magyarországi bútortipari területen.

- Jellemezné az ez évi szakkiállítást és a jövőt mind a vásár, mind a Valum Kft. tekintetében?

- Mint említettem, a kiállítás minden valószínűség szerint Budapesten folytatódik, amelyen magunk is szeretnénk továbbra is részt venni. Fájó pont a soproni távozás, de erre már tavasszal számítani lehetett. A másfél évtized után igazi öröm volt elhozni a vásárdíjat - ráadásul egy 40 m<sup>2</sup>-es standdal, melyet minden alkalommal magunk dekorálunk és rendezünk be. Idén egy szlovákiai cég segítségével sikerült a legjobbnak bizonyulnunk, és a kiállítást magát nagyon komoly érdeklődés jellemezte, ami további reményekre ad okot. Két dolog azonban biztos: egyrészt a Valum Kft. '95 óta a negyedik alkalommal nyerte el a vásárdíjat; másrészt az is vitathatatlan, hogy csak szolid árakkal, korrekt munkával, határidőre történő szállítással lehet talpon maradni. Mi mindig csakis a fehér gazdaságban gondolkodtunk: ez esetenként lassúbb, de feltétlenül megbízhatóbb előrehaladást eredményez. S éppen ez az, ami a Valum Szekszárd Kft.-t jellemzi.



Szekszárd Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
7100 Szekszárd,  
Mátyás király utca 66.  
Tel.: 74/511 - 977  
Internet: www.valum.hu  
E-mail: valum@terrasoft.hu

## Üvegasztallal nem foglalkozunk!

Évekkel ezelőtt úgy döntött a család, hogy a társasház tömbbiztosítása mellett külön biztosítást is köt - egyebek között - a festményekre, az értékes könyvekre és porcelánokra az előre bejelentkezett üzletkötőnél. A papírok kitöltése során néhány egyéb tárgy is szóba került, mint egy iparművész által készített egyedi darab, az üveglapos asztalkülönlegesség. A biztosító embere megnyugtatta őket, hogy a felsorolt holmikra is érvényes a kötvény.

Rendesen fizették a nem csekély díjat, s mint mondták, szerencsükre éveken át nem történt semmi baj. Ám tavasszal, amikor a ház asszony elkezdte kiköltöztetni a virágokat a nappaliból a teraszra, az asztal mellé érve megbotlott, s egy cserép, kaspóstól-mindenestől az üveglapon landolt. Egy durranás, millió szilánk, s a bánat. Eszükbe jutott a biztosítás. Másnap telefonon érdeklődött a nő a - nem túl nagy - társaságnál. Röviden válasz-

ta a történeteket, mire a kisasszony nyugósen közölte:

- Üvegasztallal nem foglalkozunk! - és letette a telefonkagylót.

Az újabb próbálkozáskor ismét a mész hölgygel hozta össze a sors az asszonyt, aki ezennel a kötvény számával indított, ám mire kiterhette volna a részletekre, a telefonvonal másik végéről még ingerültebb leintés lett a „fizetése.”

- Nem érti meg, hogy üvegasztallal nem foglalkozunk? - és csatt.

Következett a biztosítótársaság. Át a legnagyobbhoz, a legmegbízhatóbbhoz. Miután a nő bankjában letiltatta a kisebb biztosítóhoz küldött korábbi utalását, az levelet intézett hozzá „miszerint elmaradt a havi díjjal”. Később telefonon is megkereste egy hölgy és értetlenkedett, majd agítáta. Mire ezt a választ kapta:

- Önök az üvegasztallal nem foglalkoznak, mi viszont a kisbiztosítókkal...  
- hm -

## Elment

...elment...ez a nyár is örökre. Nem ez a nyár volt életem legszebb nyara, de én ennek ellenére mégis nagyon szomorúan veszem tudomásul, hogy elmúlt, mert én már tudom, sőt, értem is, és érzem is, hogy bármilyen szép is lesz az őszi, ezt a nyarat sem pótolhatja semmi, sem az őszi, sem a tél, de még a világ legszebb tavasza sem feledtetheti. Miért? Azért, mert én titkon, a lelkem mélyén, már a következő nyár elmúlását sirantom, hiszen csak a meg nem születő emberek és pillanatok örökkévalók. Az emberek, akár az évszakok elmúlnak, elmennek egymás után az ismeretlen határtalan messziségbe. Mi pedig, a még életben maradók - más út nem lévén - meggyünk utánuk a számunkra előre kitaposott úton. **Bálint György**

## ZÖLDKÁRTYA

benzines és dízel gépjárművekhez és

## MÁR TEHERAUTÓRA IS.

Személygépkocsi és haszonjármű  
DÍZELDIAGNOSZTIKA,  
ADAGOLÓK SZAKSZERŰ FELÚJÍTÁSA  
BOSCH-szaktműhelyünkben

## FUCHS-OLAJSZERVIZ

BOSCH-olajszűrőkkel

Német minőségben munkadíj felszámítása nélkül

Várjuk szakműhelyünkben!

**KSZE Gépszolg. Kft.**

Szekszárd, Páskum u. 2.

Tel.: 74/410-748 • Fax: 74/410-183



## Szekszárd, de csodás!

Maga az életveszély ez a 6-os út. Ha egyben marad alattam az autó, míg hazaérek, örömtánc és pezsgőbontás lesz a Széchenyi utca 61. előtt. Szekszárdi cím, ott lakom, oda tartok. Százhusz kilométer után örülök, hogy még élek. Ha tehetem, kerülöm a csak „hatos”-ként emlegetett életveszélyt, mert tudom, mert mondják, borzalmas. Mégis valahol számomra ez „az út”, mert ez vezet haza, s emlékek sora kísér végig, számtalanszor megjártam már. Érdem egyszer elcsentem a 20-as kilométerkövet egy barátom születésnapjára, Dunaujváros Apám otthona volt évekig, Dunaföldváron mindig megállt a busz, ott szívtam el az utolsó cigit, mielőtt Anyám szeme elé kerülök, Paks a szívem csücske, ott lettem tinédzserből felnőtté. Már csak 20 kilométer, alattam felmart út, mellettem hosszanti méteres „szakadékok” tátongnak, szemből kamionok hada érkezik, félve döcögünk, a „Baby-benz” s benne én Tolna megye székhelye felé. Jaj, s mégis, olyan öröm van a szívemben, hogy Szekszárdhoz közeledve már legszívesebben minden ismerős fánál megállnék, hogy elmondjam „Látod? Megyek haza.” Mégsem teszem, gurulok inkább tovább, előttem fogynak, mögöttem sokasodnak a kilométerkövek.

Tele várakozással érkezem az utolsó kanyarhoz, ami még takarja Szekszárd lankáit, s amint a kormány újra egyenesbe kerül, már látni a domboldalt, ahol minden tanyának van szomszédja, ahol a pincékben rubinvörös nedű érik, ahol van egy utca, ami este, távolról figyelve gyöngysorként fut fel a dombtetőre.

Közelebb érve a lankák szinte hegyvidékké magasodnak, s a keleti lejtő alján feltűnik a kisváros, ahol Babits született és színésznőt szeretett, s ahol én is születtem, és megannyi fiút szerettem. Átjár az érzés, amit - tudom - sehol máshol, a világ egy pontján sem fogok soha megélni - „ittthon vagyok”. Mire köszönt a tábla a szülő és a bor városában, már majd kiugrok a bőrömből és az autóból, feltekerem a rádiót és minden számot vele énekelek. Önkívületi állapot. Táncolnék is, ha tudnék

állva vezetni, így ülve azonban a biztonsági öv béklyójában marad az örült fejrázás és a dobolás a kormányon. Boldogan autózom át a városban, útban a Széchenyi utca felé. Köszöngetek hol embereknek, hol utcáknak, hol házaknak, sok az ismerős. Ötvenöt, ötvenhét, ötvenkilenc, hatvanegy. A motor leáll, kiszállok, és olyan mélyet próbálok szívni az otthoni levegőből, hogy a tudóm nem bírja el...

Mielőtt a mohóságom rosszulleltig fajulna, sorra érkezik Anyám, a Nagyim, a kutyám, s a fővárosi felelőségteljes felnőtt nőből egyszerre vidéki gyerek leszek, dédelgetett unoka, s a szeretett „kisgazdi”. Megkönnyebbülés. A terheket, amiket a hétköznapiakból hoztam magammal a vállamon, az autóban hagyom. Lassan lebegni kezdek.

Mostantól három napig csak arról kell döntenem, mikor akarok felkelni, mit ennék, és a van-e kedvem levinni a kutyát sétálni. A lebegésből az asztalon gőzölgő csirkepörkölt ránt vissza a földre, nokedli is van, ami véletlen sem „galuska”. A poharakban Szekszárd jó híre vöröslök. A Nagyim hosszan méreget, szerinte sápadt vagyok, fogytam, és biztosan nem eszek rendesen, minden részlet(em)re kiterjedő listát ad arról, miben változtam, mióta legutóbb találkoztunk. Szinte csak azt nem mondja; „de megnőttél”. Csoda? Karácsonykor látott utójára, most húsvét van, plusz húsz fok, plusz három hónap.

Nem vagyok vallásos, a családom sem az, számunkra a húsvét látszólag „csak” egy ünnep tojással, sonkával, csokinyúllal és egy potya munkaszüneti nappal megspékelve.

Több annál... A lehetőség - arra, hogy az Anyám megsimogathassa az arcomat, hogy azt mondhasa „Jó éjszakát, Kislányom”, arra hogy a Nagyim megnyugodjon, tényleg eszem rendesen, s arra, hogy vegyek egy olyan mély lélegzetet, ami kitarat a következő szekszárdi ünnepig.

Talán Babits sem bánná, hogy az én versem csak így szólna:

„Szekszárdon születtem... szerettem”.

**Benkó Eszter**

## KÖNYVAJÁNLÓ

### Az ablakos szekrénykéktől a zongoráig

A legelső szekszárdi gőzhajóállomás avatásáról beszámoló Tolna megyei Közlöny többek között ezt írta 1879-ben: „A szekszárdi gőzhajóállomás megnyitása folyó évi szeptember 2-án eszközöltetett a nagy érdekeknek, melyeket képvisel, megfelelőleg, kellő ünnepélyességgel. Az említett napon, melyen az első hajó az új állomást érintendő volt, már déli órákban valóságos népvándorlás következett be. Fogat, fogat után robogott, az osztrák-magyar birodalom leghosszabb egyenes útvonalán: a gemenczi úton a keselyűsi erdő rész felé. Az állomás körüli tér fel volt lobogozva, s azt mintegy 100 főből álló, legnagyobb részt az értelmiséghez tartozó, nép közönség tartá elfoglalva. Hölgyekből, amit a székváros szé-

Gyanítom, hogy a szerző neve sokaknak ismerős. Mégpedig a megyei lapból, ahol a nyolcvanas években több esztendőn át dolgozott, dolgoztunk együtt. Akkor is igen jó meglátásai voltak, bár termékenységet kicsit csökkentette alapossága, amit akkor is, most is pozitívumként említhetünk. Mindennek precízen utána járt és igen szép stílusban, választékosan vetette papírra - mert akkor még arra

dolgoztunk írógéppel - riportjait, jegyzeteit. Szóval remek stílusa most is élvezetes olvasmány, bár ennél jóval több. Számos érdekességet tudhatunk meg megyénkről, városunkról abc sorrendbe szedve az ablakos szekrénykéktől a pásztor-kunyhókon át a zongorával bezárólag.

Hogy kinek, kiknek ajánlom Vita-

pet felmutatni tud, mind ott volt, hogy az ünnepélyt jelenlétével emelje...”

Az idézett mondatok Vitaszek Zoltán „A legelső Tolna megyei legek könyvéből” valók. Összesen 308 címszó alatt foglalja össze a szerző mindazt, ami időben legelsőnek számított megyénkben, de a legérdekesebb dolgokat is „előbányásztá”, sőt sorolja a leghíresebbeket is. Vitaszek kötetölete óriási, hát nem véletlen, hogy a Békés megyei legek könyve már kétszer megjelent.

Hogy kinek, kiknek ajánlom Vita-pek könyvét? Mindenki- nek. Diákoknak, fiatal felnőtteknek, idősebbeknek, de azoknak is, akik érdeklődnek, vagy éppen nem érdeklődnek a honismeret iránt. Kaczián János levéltáros, a Tolna Megyei Egyed Antal Honismereti Egyesület elnöke így fogalmaz könyvajánlásában:

„...Iskolások számára szinte kis történelemkönyv a szűkebb hazáról, felnőtteknek esetleg már olvasott ismereteket elevenít fel, vagy kiegészíti azokat.”

**V.H.M.**



**Életének 85. évében,  
csütörtökön reggel elhunyt  
POLCZ ALAINE  
pszichológus, író,  
Mészöly Miklós író özvegye.**

Alapozó fontosságú műveket publikált a gyerekek haláltudatáról. Tanatológiai, pszichológiai munkái kézikönyveknek számítanak. A nevéhez fűződik a gyógyíthatatlan betegek testi és lelki szenvedéseinek enyhítését, a humánus kezelést, az emberi méltóság megőrzését célul kitűző Magyar Hospice Mozgalom megalapítása és elindulása, ő volt a Magyar Hospice Alapítvány elnöke.

Polcz Elaine vallotta: „Az élet nem a halállal végződik.”

## Heberling húsbolt

**MEGNYITOTTUK ÜZLETÜNKET**  
a Penny Market mellett (Béri Balogh Á. u. 79.).  
A megszokott színvonalon és árakkal várjuk  
kedves vásárlóinkat és megrendeléseiket.

**Telefon: 74/317-878**

SZEKSZÁRD MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSE

2007. szeptember 27-én (csütörtökön) 9 órakor a Polgármesteri Hivatal konferenciatermében tartja soron következő ülését.

TERVEZETT NAPIREND

- Szekszárd Önkormányzat .../2007. (...) rendelete a távhőszolgáltatásról szóló 21/2000. (XI. 3.) szekszárdi ö. módosításáról (tervezet). **Előterjesztő:** Dr. Kilián Orsolya jegyző
- Szekszárd Önkormányzat .../2007. (...) rendelete a közterületi parkolók üzemeltetéséről és a parkolási díjakról szóló 28/1998. (VIII. 29.) KT rendelet módosításáról (tervezet). **Előterjesztő:** Dr. Kilián Orsolya jegyző
- Szekszárdi Önkormányzat .../2007. (...) rendelete a Szervezeti és Működési Szabályzatról szóló 10/2000. (IV. 17.) Kgy. rendelet módosításáról (tervezet). **Előterjesztő:** Horváth István polgármester
- Szekszárdi Önkormányzat .../2007. (...) rendelete a 2007. évi költségvetésről szóló 6/2007. (III. 1.) szekszárdi ö. módosításáról (tervezet). **Előterjesztő:** Horváth István polgármester
- Szekszárd Önkormányzat .../2007. (...) rendelete a helyi adókról és az adózás rendjéről szóló 29/1991. (XII. 23.) Kt. rendelet kiegészítéséről (tervezet). **Előterjesztő:** Dr. Kilián Orsolya jegyző
- Szekszárdi Önkormányzat .../2007. (...) rendelete az önkormányzati fenntartású közoktatási intézményekben igénybe vett szolgáltatásokért fizetendő térítési díjak és tandíjak megállapításáról, valamint a sajátos helyzet meghatározásáról szóló 28/2007. (VI. 27.) szekszárdi ö. módosításáról (tervezet). **Előterjesztő:** Dr. Kilián Orsolya jegyző
- Szekszárdi Önkormányzat .../2007. (...) rendelete az önkormányzat fenntartásában álló intézményeknél és az önkormányzat tulajdonában lévő gazdasági társaságoknál folyó munkahelyi étkeztetés megszervezéséről (tervezet). **Előterjesztő:** Dr. Kilián Orsolya jegyző
- Szekszárd Megyei Jogú Város településrendezési tervének részleges módosítása (III. ütem). **Előterjesztő:** Horváth István polgármester
- Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának gazdasági programja (szóbeli előterjesztés). **Előterjesztő:** Horváth István polgármester
- Javaslat aljegyző megválasztására. **Előterjesztő:** Dr. Kilián Orsolya jegyző
- Önkormányzati nyilatkozat a szekszárdi „Dózsa sporttelep” térítésmentes tulajdonba vételéhez. **Előterjesztő:** Horváth István polgármester
- Előterjesztés a „Szekszárdi Turisztikai Kft.” megalapítására. **Előterjesztő:** Horváth István polgármester
- Javaslat a gyermek és ifjúsági fogorvosokhoz tartozó nevelési és oktatási intézmények átcsoportosítására. **Előterjesztő:** Dr. Főfai Klára irodavezető
- Javaslat a VI. sz. háziorvosi rendelő áthelyezésére a Rózsa Kollégiumba. **Előterjesztő:** Dr. Főfai Klára irodavezető
- Javaslat pályázat benyújtására nagy értékű tűzoltási és műszaki mentőfelszerelés, védőruházat és védőfelszerelés, valamint 2000 l víz szállítására alkalmas gépjármű feckendő be-

szerzésére. **Előterjesztő:** Horváth István polgármester

- Az Önkormányzati Építészeti-műszaki Tervtanács Ügyrendje. **Előterjesztő:** Dr. Kilián Orsolya jegyző
- Javaslat egyeztető tárgyalások megkezdésére a szálkai óvodának a szekszárdi 1. sz. Óvoda tagintézményeként történő működéséről. **Előterjesztő:** Dr. Göttlinger István irodavezető
- Az alapfokú művészetoktatási intézmények 2007. évi minősítése. **Előterjesztő:** Dr. Göttlinger István irodavezető
- Előterjesztés a Babits Munkacsoport tevékenységéről, a Babits Év előkészítéséről. **Előterjesztő:** Horváth István polgármester
- Javaslat a Bursa Hungarica Ösztöndíjrendszerhez történő csatlakozásra. **Előterjesztő:** Dr. Főfai Klára irodavezető
- Javaslat közterület elnevezésére. **Előterjesztő:** Dr. Faragó Ágnes irodavezető
- Szekszárd város vízellátásának közép- és hosszú távú biztosítási lehetőségei. **Előterjesztő:** Szeleczi József irodavezető
- Javaslat külterületi ingatlanok értékesítésére. **Előterjesztő:** Szeleczi József irodavezető
- Beszámoló a lejárt határidejű közgyűlési határozatok végrehajtásáról, valamint a két ülés között történt fontosabb eseményekről. **Előterjesztő:** Horváth István polgármester
- Tájékoztató:**  
- Tájékoztató Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata 2007. évi gazdálkodásának I. félévi helyzetéről  
- Tájékoztató a konyhai rendszer átszervezési feladatainak teljesítéséről
- Kérdések, interpellációk

ZÁRT ÜLÉS:

- Javaslat a „Szekszárdi Turisztikai Kft.” ügyvezetőjének megválasztására. **Előterjesztő:** Horváth István polgármester
- A VizP'Art Közalapítvány alapító okiratának módosítása. **Előterjesztő:** Dr. Göttlinger István irodavezető
- Javaslat önkormányzati lakást érintő ingatlancsere lebonyolítására. **Előterjesztő:** Dr. Göttlinger István irodavezető
- Javaslat a Szekszárd, Széchenyi u. 18–20. sz. alatti önkormányzati tulajdonban lévő mélyparkolók értékesítésére. **Előterjesztő:** Horváth István polgármester
- Pályázat kiírása mélygarázs létesítésére. **Előterjesztő:** Horváth István polgármester
- Javaslat a szociális és gyermekvédelmi ügyekben benyújtott fellebbezések elbírálására. **Előterjesztő:** Dr. Főfai Klára irodavezető
- Állattartási ügyben hozott végzés elleni fellebbezés. **Előterjesztő:** Szeleczi József irodavezető

A közgyűlés nyilvános ülésének előterjesztései a [www.szekszard.hu](http://www.szekszard.hu) honlapon (Önkormányzat/közgyűlés napirendjei) tekinthetők meg.



2007. szeptember 24–30.

Az ÁLLAMPOLGÁRI RÉSZVÉTEL HETE SZEKSZÁRDON

Fővédnök: *Göncz Kinga* külügyminiszter

**Tisztelt Állampolgár,  
kedves Lakótársunk!**

*Szeretettel meghívjuk*

Szeptember 27-én 14–17 órakor

a Babits Mihály Művelődési Házban rendezendő

**CIVILEK TELEPÜLÉS- ÉS VIDÉKFEJLESZTŐ  
LEHETŐSÉGEI**

című tanácskozássra.

PROGRAM:

**A helyi vidékfejlesztési irodák funkciói, feladatai és a  
LEADER program**

Előadó: *Juhász Rózsa*, a Lendület Térségi Partnerség Egyesület elnöke  
Bemutatkoznak a megyében működő helyi vidékfejlesztési irodák vezetői

\*\*\*

**Tájékoztató a vidékfejlesztés új, önkéntes, közösségi  
részvételen alapuló, támogatott,  
önfoglalkoztató esélyéről, a szociális szövetkezeztől**

Előadó: *Mészáros Zsuzsa* közösségfejlesztő és  
*Szokolainé Molnár Eszter* programvezető

A tanácskozást megnyitja *Halmi Gáborné* országgyűlési képviselő

\*\*\*\*\*

Szeptember 28-án (pénteken) 14–18 órakor

a Garay téren rendezendő

**SZABAD TÉR – SZABAD VÉLEMÉNY**

**közösségi programra,**

ahol üzenhet a jövő politikusainak a demokratikusabb életminőségért.  
Itt leírhatja gondolatait arról, hogy mi tetszik, mi nem, és mit szeretne?

14 órakor

*A rendezvényt megnyitja*

*dr. Haág Éva*, Szekszárd Város alpolgármestere

*Fellépnek*

Tücsök Zenés Színpad szolistái, Swing Mazsorett,  
Ifjú Szív Néptánc Egyesület, Tusa Anikó, MT Mobil Zenés Irodalmi Színpad, Hétszínvilág Otthon, Szekszárdi Gitárzenekar,

18 órakor

**Galambroptetés közös éneklés mellett**

Műsorvezető: *Kálóczy Andrea* és *Pócs Margit*

Szervezők

A Tolna Megyei Civil Szolgáltató Központ és a Szekszárdi Civil Szervezetek Közössége

\*\*\*\*\*

A hét estéin az RTV képcsatorna megismétli a sikeres „Demokrácia – közélet” sorozatot!

**Tegyen egy részt az egészhez!**

## Költőnk és bora II.

A Garay életében már Amerikába eljutott szekszárdi bor négy földrészen vált híressé, éjbe hajló színe Jókai egyik adomájának alapötletét adta, majd a XIX. század végén - a filoxéra elleni küzdelemmel - egy korszak s benne Babits meghatározó létélményét.

A véletlen úgy hozta, hogy ugyanazt említi Babits első fennmaradt írása, mint Garay egyik levele. Alajos öccséhez szól 1848. augusztus 24-én: „Szüretetek, mint hallom, az idén jó korán lesz, vajha lerándulhattam volna reá, de ebből aligha lesz valami. Ha a nagymama ráér, egy kis szőlő befőzöttet készíthetne számunkra, s te azt majd a jövő pesti vásárra felküldhetnéd... Majd megszolgálom.” Babits még a nagy kezdőbetűket sem ismeri, amikor a nagyanyukának megköszöni a *mustos barackot*.

Dédapjáról, az első Szekszárdra került Babits Mihályról azt is tudjuk Perczel Mór leírásából, hogy a jövőendő honvédtábornok - nevelője, Vörösmarty Mihály társaságában - látta, amint hordóit maga abroncsolta meg. Ez nem csoda, hiszen kádárként kezdte pályáját, Tolnában pedig hosszú évekig nem kapott hivatal, s így szőlőművelésből élt alkalmi orvosi munkája mellett. A dédunoka 1902-ben - magánlevelének tanúsága szerint - kötelezőnek tartotta részvételét a szüretben, mondván, hogy még belőle is lehet szőlősgazda. Regénye, a *Halálfi* megőrzi a képet, hogyan segít vinni nagyanyja, Cenci néni cekkerét a Benedek-szurdikon át megközelített szőlőbe, s nem titkolja a büszkeséget, melyet az amerikai alanyra oltott kadarka látán érez.

Egyik verse, a *Vile potabis* a híven tanúsítja: tisztában volt az újjátelepítés eredményeivel, bár vallotta az általánosan elterjedt s ma is

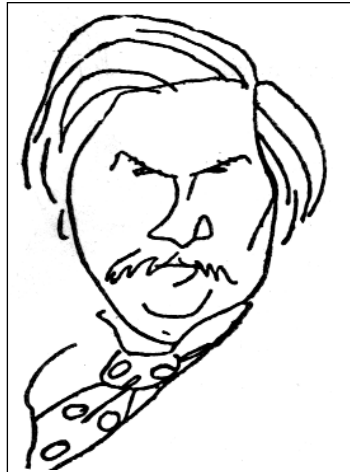
élő vélekedést, amely szerint az oltványok termése kevésbé édesre érik. Ráadásul a költemény születésének pillanata, 1904 azért is érdekes, mert rossz borév volt, s Babits ebből hibásan általánosított. Ettől függetlenül - talán gyermekkora élményeként - igazolja, hogy a legutáltosabb gyomokat ismerte, és ki is kapálta. „Szerény borral kínálak íme / nem Szekszárd régi lángbora: / ennek világosabb a színe / és szelídebb a mámor / de mégsem altató, butító / s nem durva főleg, s nem hamis / s vélném, baráti körben itt jó / olykor nap ily olcsóbb bor is. // Kertem bizony már járta féreg / pár tán még most is benne rág: / de rohadjon a régi kéreg: / adott új vesszőt - új világ! / új vesszőt, mely bár fája vérez / lombja rozsdátalan kihajt; / új vesszőt, amely meg sem érez / most semmi férget, semmi bajt! // Új vesszőt, melynek bár gyümölcse / savanyúbb a tavalyinál / elég kádatam betöltse / és nektek enyhülést kínál, / ha szátok izét ronda karcos / rontá vagy édeskes barack - / s nekem erőt új kapa-



Babits Mihály  
(Hoffman Edít árnyképe)

harchoz / veletek, gyűvötény, tarack!”

S kik voltak a barátok, akiknek jutott a szekszárdiból? Móricz Zsigmond írja 1913-as emlékként *Babits Mihály a Garda-tón* című esszéjében: „Aztán a szekszárdi bortermő hegyekre térült a szó, s ősszel csakugyan egyszer csak kaptunk az édesanyjától egy kis hordó bort. Avval meg aztán én nem tudtam, mit csináljak. Sose ittam bort. Egyszer csak visszakérték a hordót. Kiderült, hogy le kellett volna húzni palackokba. Így bizony, elromlott a hordó, megsavanyodott benne a bor...”



Móricz Zsigmond  
(Major Henrik karikatúrája)

Mihály úgy hallgatta a dolgot, mint valami hihetlent: egész megjelenése tiszta volt és mocsoktalan, elképzelhetetlen volt, hogy borivó legyen. De konzervatív volt, s kötelességének tartotta, hogyha atyja, sőt ha édesanyja termeli, annyi szeretettel, áhítattal: hogy ő megvesse... Úgy itta meg, mint a nektárt. Mindegy, milyen volt... Nekem akkor harminchat hektó borom termett Leányfaluban. Eladtam mustnak. Akkor történt, hogy aki vett belőle, az többet nem kö-

szönt. Következő évben kivágattam az egész tábla szőlőt. Ma sincs szőlőm. Száz tőke csemege.”

Babits azonban a bort egyetemes jelképpé emelte. Adyról írott búcsúversében ezért mondja korszak-



Ady Endre  
(Major Henrik karikatúrája)

kos barátjáról: „tégedet magunkba temetünk / és könnyveinkbe s oltárunk borába, / hogy légy erős és örök bor nekünk”. Ez pedig városunk katolikus szülöttétől a legnemesebb gesztus a kálmínista Adynak.

Máskor, *Oly szomorú, hogy oly nehéz megélni* című versében a legfontosabb helyen találjuk, hogy „időm bora idegen kádba száll”. Ennek gondolati szálai Mészöly Miklóson át Baka István Alisca Borrendnek ajánlott költeményéig, a *Háry János bordaláig* ívelnek. Mindhárman elmondhatták azt, amit Babits utolsó szülőföldjéről született esszéjében, a *Szekszárdi kadarkában* 1938-ban: „Az emlékezet csak visszacsatolja, ami igazán és jog szerint mindig a miénk volt. Bevonulok fehér paripán a múltba, és visszafogalom a szekszárdi dombokat... Ez volt az ősréteg, ez köt össze apáimmal, a pincesző, kvaterkázó s Vergilius szerint szüretelő kaputos magyarokkal. Életem túlnyúlik önmagán.”

Dr. Tóttós Gábor

### KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNY

**A Tolna Megyei Civil Szolgáltató Központ kéri, hogy a központ adatbázisába még nem regisztrált civil szervezetek jelentkezzenek személyesen vagy az alábbi elérhetőségeken, annak érdekében, hogy szervezetük a jövőben igénybe vehesse a központ szolgáltatásait és ezáltal hatékonyabban láthassa el feladatait.**

A már regisztrált civil szervezeteket pedig arra kérjük, hogy amennyiben adataikban (név, cím, kapcsolattartó, elérhetőségek stb.) bármilyen változás következik be, szíveskedjenek azt bejelenteni a további sikeres együttműködés érdekében.

**Elérhetőségeink: Tolna Megyei Civil Szolgáltató Központ**

7100 Szekszárd, Szent István tér 10.

Tel./fax: 74/511-722

E-mail: tmciszok@enternet.hu

Honlap: www.tmciszok.hu

**Nyitva tartás:** hétfő-péntek: 9-17 óra között

## ÓDON IDŐBEN

**Szeptember 24-én** 90 éve, 1872-ben született Szekszárdon Horváth Jenő ügyvéd és szakíró.

**Szeptember 25-én** 110 éve, 1897-ben közvilágításunkra két acetilgáz-társaság ajánlkozott: az egyik még ingyen is.

**Szeptember 26-án** 110 éve, 1897-ben zajlott az első kerékpáros megyebajnoki verseny. 100 éve, 1907-ben városunkban egy hitelvállalat húszezer korona kölcsönt ígért 65 évi törlesztésre. 85 éve, 1922-ben a szekszárdi

Sipos Márton a 100 méteres mellúszásban 1 perc 16,2 másodperces világsúcsot állított fel.

**Szeptember 27-én** 100 éve, 1907-ben gyógyszerészünk, Szeghy Sándor a pécsi mezőgazdasági kiállításon aranyérmét kapott - szőlőjéért.

**Szeptember 28-án** 105 éve, 1902-ben írta a Tolnavármegye: „ma délután a katolikus olvasóköri sikerültnek ígérkező szüreti mulatságot tartanak”.

**Szeptember 29-én** 100 éve, 1907-ben Babits Mihály *Aliscum éjha-jú lánya* című verse jelent meg.

**Szeptember 30-án** 95 éve, 1912-ben ünnepélyesen beiktatták Simontsits Elemér új főispánt.

## Emlékezetes világbajnokság

Az áradó Moson-Dunán a futószakaszköz elhagyásával rendezték meg Győrben a 15. ICF Maratoni Kajak-Kenu Világbajnokságot. Versenyzőink a nehéz körülmények között is kitűnően helytálltak. Ifjúsági válogatottunk három arany- és három ezüstérmet szerzett, a felnőttek pedig két aranyat, két ezüstöt, és két bronzot. A versenyzők, akikért szurkolói különbusz indult Tolnárról egy arany, egy ezüst és egy bronzéremmel zárták a viadalt.

Az első versenynapon, az egyesek küzdelmében közülük egyedül Jámbor Attila állt rajtához. Rögtön az induláskor tetemes hátrányra tett szert. Az ország legnépesebb mezőnyében, 40 induló között úgy a 20. helyről kellett felzárkóznia. A hatkörös, 33,43 km-es futam utolsó köreiben már jó pozícióban az első helyen evezett, arra azonban, hogy az első két helyért különversenyt vívó spanyolokat, Emilio Merchant (1.) és Manuel Bustót (2.) megközelítse már nem volt esélye. Végül kitűnő hajrával bronzérmet szerzett, és ezzel a kilencedik világbajnoki érmét.

Az igen izgalmas második napon, a párosok versenyében a felnőttek összes futamát ötperces időkülönbséggel elindították délelőtt a vízszint rohamos emelkedése miatt.

Jámbor Attila párjával, Homoki Tamással nem tudta megismételni előző napi bravúráját. A 6. helyen zárták a küzdelmet. A tolnai Faldum Bereniké a győri Csay Renátával viszont kezdettől fogva az élbolyban lapátolt. Bár a címvédő Anne Lolk, Henriette Hansen dán páros kihasználva, hogy az utolsó fordulónál a velük együtt haladó magyarok és dél-afrikaiak összekoccantak, előretört, a Faldum-Csay kettős nagyszerű hajrával megszerezte az ezüstérmet a 27,63 km-es távon. Ahogy nem volt kérdés az előző napon, hogy Csabai Edvin tizenkettedszer is megvédi világbajnoki címét kenu egyesben, úgy abban is biztosak lehettünk, hogy párosban Győre Attilával, az Alois Dallmayer Tolnatek versenyzőjével is megteszi ezt. A világlaszis kettős a kilencedik világbajnoki aranyérmét szerezte meg Győrben.

Már a kezdetekkor is biztosak lehettünk abban, hogy ez a verseny emlékezetes lesz, bár a megnyitő ünnepséget a víz elmosta, csak a tűzijátékot élvezhettük belőle, a záróünnepségen, ahol a versenyközpont háromszor átköltöztető szervezők külön dicséretben részesültek, már tudhattuk, hogy ez nem csak a rendkívüli időjárási körülmények eredménye.

K. E.

## Győztes folytatás az asztalitenisz Szuper Ligában

A szekszárdi kínai extra dolgokat is bemutatott

Az Extra Liga után a Klubcsapatok Szuper Ligájában is megszerezte az első győzelmet a Női Asztalitenisz Klub Szekszárd. Sáth Sándor vadonatúj, szintén a fiatalokra építő együttese, a csoport másik magyar együttesével a Kanizsai Sörgyár csapatával találkozott, és helyenként igen szoros csatában gyűrte le a több csapatnál is megfordult higanymozgású, két oldalról is remekül támadó, a Szekszárdban is évekként elzárkózott Mariana Stojannal felálló ellenfelet. Nem volt könnyű nyerni a tavalyi bajnoki hatodik ellen, mert Stojan ellenállhatatlan volt, mind a három egyesét megnyerte, ráadásul a párost új összetételben is – a kínai Li-Boyu ezúttal a 17 éves Végh Zsuzsával állt asztalhoz – elvesztette a SZAC. De biztató jövőbeli jeleket produkálva azért összejött a meccs megnyeréséhez szükséges hat győzelem. Mert a védő stílusú Li-Boyu két győzelmet vállalt, és hozta is azokat Kacsáncsi és Német ellen. Hogy az ázsiaiak úgy mond konzeratív stílust is fölállalva lehet esélye a későbbiek során nívósabb

asztaliteniszesezők ellen is, azt a Stojan elleni öjtájszmás nagy csata bizonyítja, amit vért izzadva némi szerencse segédletével tudott csak éppen hogy megnyerni a kanizsai Numero 1. Ahogy a pókerarcú, rezzenéstelen kis kínai 6-7 méterről az asztaltól dobálta vissza a labdákat ezen az igen nívós meccsen, az szurkolói szempontból sem mindennapi látvány volt – különösen magyar teremben. Li-Boyu sanszát az eredményességre nem csak ez az egyedi védőmunka, hanem az e stílus képviselőire nem jellemző váratlan letámadó közbevetések sorozata is adja. De maradjunk még a győzelemben fontos szerepet vállalt, a tehetségét és rátermettségét már a Linz ellen is bizonyító, Végh Zsuzsa, aki szintén két meccset hozott. A Tolnárról érkező Wittinger is javuló formát mutatott, akitől sokat vár a későbbiek során a csapat szakmai vezetője, hiszen Judit a porgetős remek magyaros támadó-stílus képviselője – de még messze régi önmagától, amivel ő is tisztában van.

B. Gy.

## KULISSZA

Hogy a foci üzlet, azt általában akkor tudjuk lemérni, amikor közlésezzik a nagy nyugati bajnokságok televíziós közvetítési jogaiból befolyó, néha egészen elképesztő összegeket (pedig két évvel ezelőtt arról szólt a fáma, hogy a legnagyobb tévés jogbirtokosok csökkentették az összegeket, mert azon az áron nem lehet a különböző csatornáknak eladni, a meccseket, hogy nekik is meglegyen a számításuk). A most megjelent legfrissebb adat szerint a világ legpiacképesebb focijába az angolba – az elsőtől a negyedik osztályig – csak a televíziós közvetítési jogokból 331 MILLIÁRD forintnak megfelelő font folyt be a tavalyi szezonban. Minek következtében a jogokkal kereskedő nagy világcégek – a Premiership által kiváltott változatlan világerdeklődés hatására – árat emeltek, és... Eddig eléggé elkényeztetett módon a házukba jött a Manchester United-Liverpool, az Arsenal-Chelsea, a Bolton-Tottenham – hetente többször is, csupán a hármas csomagra kellett előfizetni ehhez itt, szűkebb páttriánkban, Tolnában, de ma már úgy tűnik, aki Magyarországon angol futballt akar élőben nézni, annak valami pluszt fizetnie kell. Dr. Bayer József, a Premiership eddig nagyvonalúan közvetítő hazai sportcsatornák egyik társtulajdonosa – jól sejtik az úr azonos az Axel Springer Magyarország hazai kiadó mamut sajtócég bonyhádi származású ügyvezető igazgatójával – augusztus eleji találkozásunkkor annyit mondott: az idén a spanyol és az olasz meccsekhez képest, annyival többet kértek a közvetítésért, amit már minden igyekezetük ellenére – nem tudtak megfizetni, aminek bevállalása gazdasági nonszensznek számított volna. Ebből adódóan a szolgáltatóknak is föl van adva a lecke: az Eurosport 2 és más közvetítők is komoly összegeket kérhetnek, ami az ő költségvetésükben is tényező. Ám akinek nem elég a Real Madrid, a Barcelona, a Milan, az Inter, a Bayern München, vele együtt a holland, a portugál liga topcsapatái, annak az angol fociért biztosan fizetnie kell. Információink szerint kábelben ez havi 7-8 száz forint plusz kiadást jelent majd a drukkereknek.

B. Gy.

## Jövő vasárnap tizenötezren az utakon

Szeptember 30-án elrajtol Magyarország legnagyobb futóversenye, a 22. Plus Budapest Nemzetközi Maraton és Futófesztivál. Fő versenyszáma a klasszikus táv, azaz a 42 195 méteres maraton, amelyet egyéniben, három- és ötfős váltóban is teljesíteni lehet. A maraton mellett 30 kilométeren is rajtához állhatnak a futók, de lesz 7,4 kilométeres minimaraton és 3,5 kilométeres maraton is. A sportrendezvények mellett reggeltől estig családi programok, játékok és sztárvendégek várják az érdeklődőket. Bővebb információ a versenyekről: a BSI 06-1/273-09-39-es telefonszámán, vagy a [www.futanet.hu](http://www.futanet.hu) honlapon.



Felnőttképzési nyilvántartási szám:  
01-0337-04  
Intézmény-akkreditációs  
lajstromszám: AL-0010

**Kedvezményesen szerezhet OKJ-s szakmát a következő tanfolyamokon:**

- **Önköltségek részére:** részletfizetési kedvezmény.
- **Munkanélküliek részére:** munkaügyi központi támogatás

### IDEGENFORGALMI SZAKTERÜLET

- Idegenvezető • Idegenforgalmi menedzser
- Idegenforgalmi ügyintéző • Valutapénztáros és ügyintéző
- Falusi vendéglátó

### KERESKEDELMI SZAKTERÜLET

- Kereskedelmi menedzser • Marketing- és reklámmenedzser
- Marketing- és reklámügyintéző

### VENDÉGLÁTÓ SZAKTERÜLET

- Szakács • Pincér • Élelmezésvezető • Takarító

### NYELVTANFOLYAMOK kezdő és haladó szinten:

- Angol • Német • Francia • Olasz • Spanyol

**Kereskedelmi, idegenforgalmi, vendéglátóipari SZAKKÖNYVEK, NYELVKÖNYVEK, KAZETTÁK ÉRTÉKESÍTÉSE.**



**Részletes tájékoztatás és jelentkezés:**

7100 Szekszárd, Arany J. u. 17-21.

(bejárat a Találka tér felől)

Telefon/fax: 74/418-779 • E-mail: [kit@kit.hu](mailto:kit@kit.hu)

*Esély a sikerre!*

|  |   |                              |                                   |                                       |                                 |                                 |                                   |                                     |                       |                               |                      |                        |
|--|---|------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|-------------------------------|----------------------|------------------------|
|  | KÖLTŐ, POÉTA<br>SVÁJC FŐVÁROSA  | ▽                            | NAGY, TETEMES<br>ENYVEZ           | ▽                                     | PEST M.I. KÖZSÉG<br>KIS SALAMON | ▽                               | FRISS, HAMVAS<br>NORVÉG AUTÓJEL   | ▽                                   | KUBAI ÍRÓ (LI-SANDRO) | ▽                             | LÍBIA FŐVÁROSA       | HITVÁNY, SEMMIRE-KELLŐ |
| A FESTŐ-MŰVÉSZ NEVE  | ▽   |                              | ▽                                 |                                       | ▽                               |                                 | ▽                                 |                                     | ▽                     |                               | VÁGÓ-ESZKÖZ          | ▽                      |
| ▷  |   |                              |                                   |                                       |                                 |                                 | ERKÖLCS-TAN<br>NEM HITELES (IRAT) | ▷                                   |                       |                               | ▽                    |                        |
| RAKTÁR, DEPÓ<br>HŐBORT, SZESZÉLY   | ▷   |                              |                                   |                                       |                                 |                                 |                                   | KESERŐ, GÜNYOS<br>ALGÉRIAI KIKÖTŐV. | ▷                     |                               |                      |                        |
| ▷  |   |                              |                                   |                                       |                                 | NÉMET NÉPCSONP.<br>FOSZTÓ-KÉPZŐ | ▷                                 |                                     |                       |                               |                      |                        |
| A TÖRÖK FŐVÁROS  | NAGY-HATALOM<br>A KÉP CÍME  | ▷                            |                                   |                                       | MEG-BOSSZUL<br>OROSZ FESTŐ V.   | ▷                               |                                   |                                     |                       |                               | KAUTZKY<br>...SZÍNÉS | ▷                      |
| ▷  | ▽   |                              |                                   | PETUR...<br>SZÍNÉSZNŐ VOLT<br>JAVASOL | ▷                               |                                 |                                   | SKÓT JÁNOS<br>PAPAGÁJ-FAJ           | ▷                     |                               |                      | ▽                      |
| DÖNTETLEN A TOTÓBAN<br>NÉVELŐ  | ▷   | OL. KIS-KOCSMA<br>TUDOMÁNYÁG | ▷                                 |                                       |                                 |                                 |                                   |                                     |                       | PART-SZAKASZ!<br>AUTÓS ISKOLA | ▷                    |                        |
| A HIMFY KÖLTŐ-<br>JÉNEK NÉVJELE  | ▷   |                              | JÁNOS,<br>BECÉZVE<br>TROMBITAHANG | ▷                                     |                                 |                                 |                                   | MARGARINMÁRKA<br>IDA,<br>BECÉZVE    | ▷                     |                               |                      |                        |
| MAJD, KÉSŐBB   | ▷   |                              |                                   |                                       |                                 | IFJÚ<br>KIPLING KÍGYÓJA         | ▷                                 |                                     |                       |                               |                      |                        |
| ▷  |   |                              |                                   |                                       |                                 |                                 | A SZÁVA MELLÉK-FOLYÓJA<br>FÉLÁRI! | ▷                                   |                       |                               |                      |                        |
| ÖNKÉNY-<br>ÜR, DIK-TÁTOR   |  |                              |                                   |                                       |                                 |                                 |                                   |                                     |                       |                               | CSENDES DONI!        | ▷                      |



A rejtvény megfejtését 2007. október 3-ig várjuk szerkesztőségünk címére: Szekszárdi Vasárnap, Polgármesteri Hivatal, Szekszárd, Béla tér 8.

A szeptember 9-én megjelent rejtvényünk helyes megfejtése: Török Levente, Tékozló fiú.

Nyerteseink: Nemes Sándorné, Pázmány tér 7. és Romics Katalin, Zöldkert u. 20. 4/17.

A könyveket postán küldjük el a nyerteseknek.

## Ha politikusok lennének!

Ó, de jó is lenne, ha személyes rosszakaróim, ellenségeim és általában azok, akiket teljes szívemből utálok, azok politikusok vagy legalább is közszereplők lennének. De mindegyik alávaló gazembernek tisztességes, becsületes és politikától, közszerepléstől távol álló foglalkozása van. Így aztán ilyen-olyan évfordulók, nemzeti ünnepek alkalmával sem köpdöshetem le, rugdoshatom, dobálhatom meg az autóikat, és kiabálhatok bele a képükbe mindenféle undorító ocsmányságokat nekik büntetlenül. De ők meg (a fene egye meg őket!), kijátszva egy jogi kiskapu adta lehetőséggel az én szabad véleménynyilvánítási jogomat a szemembe röhöghetnek, mert tudják, hogy én mennyire utálok ők, de én mégsem dobálhatom meg őket rothadt paradicsomokkal, záptojásokkal, és nem ordíthatok a képükbe mindenféle trágárságokat, mert ezért engem megbüntetnének.

Bezzeg, ha politikusok lennének! Akkor még sokan ismeretlenül is rokonszenveznének velem, hogy ilyen nyíltan és szabadon élek alkotmányos jogaimmal, sőt még a televízióban is láthatná bárki itthon és külföldön is azt, hogy én milyen pontosan találok képen rothadt paradicsommal a legjobban utált ismerősömet. Óriási elégtétel lenne ez számomra még akkor is, ha a köztelevízióban és rádióban nem lesznek hajlandók felolvasni a petícióm, amelyben részletesen kifejttem azt, hogy miért is utálok én azt a gazembert.

Hiába no, még nem működnek tökéletesen a demokratikus állampolgári jogok. Talán majd 10 év múlva érjük el azt a szintet, hogy bizonyos évfordulók, nemzeti ünnepek alkalmával leköpdöshetem, megrugdoshatom, megdobálhatom azoknak az autóit is, akikre valamiért haragszom... csak egy dolog aggaszt, hogy akkor az én autómat is megrugdalhatják, megdobálhatják, leköpdöshetik azok, akik valamiért énám dühösesek.

Na, ezért nem veszek én autót!

Bálint György Lajos

## Országos Streetball Fesztivál

Szeptember 15-én rendezték Budapesten a jubileumi 15. Országos Streetball Fesztivált, melyen szép szekszárdi siker született.

A verseny több korcsoportban zajlott 282 csapat részvételével. Szekszárdról a „Zsákoló kiscsajok” képviselték a legkisebbeket (1995 után születettek). Ebben a korosztályban nyolc csapat versengett a bajnoki címért, melynek végén – az összes meccsüket megnyerve – el-

hódították az első helyet. A csapat tagjai: Schönhardt Lilla (csapatkapitány), Erős Fruzsina, Studer Zsuzsanna, Mácsik Nikolett. A döntő legeredményesebb játékosa (pontoszerzője) Schönhardt Lilla lett. A lányok egyénileg kupákat, pólókat, díszoklevelet vehettek át. Ez a csapat nyerte meg a budapesti mellett a szekszárdi és a dombóvári streetball versenyt is.

Szép volt „Zsákoló kiscsajok”!

TIR → SULI ← Bt.  
**AUTÓSISKOLA**

Moped-, motorkerékpár- és személygépkocsi-vezetői tanfolyamok indulnak:

**SZEPTEMBER 24-én.**

Érdeklődjön: Szekszárd, Mátyás kir. u. 46.

Telefon: 74/410-608, 20/9357-388

OKÉV: 17-0144-05

Akkreditáció: 0267

## Emlékek nyomában

Szabó Dezső (1888-1971) festőművész magángyűjteményekben található munkáiból rendezett kiállítás

Megnyitó: 2007. október 3. 16.30 óra

Helye: Szekszárd, Művész Presszó Galéria

Megnyitja: dr. Tóttós Gábor főiskolai docens

Közreműködik: Németh Judit (vers), Ságodi Ibolya (ének)

Megtekinthető: 2007. november 6-ig.

.....

Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule Folyosógalériája

Baritz Erzsébet grafikai - kiállítás

Megtekinthető: 2007. október 12-ig

.....

## Happy & Orange Music Café

Danielle Sablon belga festőművész és

Gáll Gregor magyar szobrászművész kiállítása

.....

## Kellemetlen igazság

AL GORE EGYKORI AMERIKAI ELNÖK ÁLTAL KÉSZÍTETT

TERMÉSZETVÉDELMI FILM VETÍTÉSE

a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület szervezésében.

Időpont: 2007. október 12. 17 óra.

Helye: Szekszárd, KÖSZI (Béla király tér 6.)

Szeptember 26-án, szerdán 17.30 órakor

## ISMÉT KLUB ESTET TART

A LISZT FERENC TÁRSASÁG!

Bánky József pécsi zongoraművész előadásának címe:

**Szerlem és csábítás Liszt művészetében.**

Helyszín: a Liszt Ferenc Művészeti Iskola nagyterme.

Szeretettel várjuk a kedves érdeklődőket!

## Marica grófnő

### a Fővárosi Operettszínházban!

2007. október 7-én (vasárnap) 19 órai esti előadásra 4850 és 5450 Ft-os részvételi díjjal luxusbusz indul Szekszárról, melyre a Magyar Vöröskereszt Tolna Megyei Területi Nyugdíjas Alapszervezete és a Szekszárdi Nyugdíjasok Területi Érdekszövetsége várja tagjait és valamennyi érdeklődő nyugdíjas jelentkezését. Jelentkezni lehet: 2007. szeptember 24-ig (hétfő) naponta 8-10 óráig személyesen a részvételi díj befizetésével Dózsa Gy. u. 1. sz. és az érdekszövetségénél, Hunyadi u. 4. sz. alatt. Az ár tartalmazza az útiköltséget és a színházjegy árát. Az autóbuszon a helyfoglalás jelentkezési sorrendben történik.

## A Tolna Megyei Felnőtt Diabetezesek Közhasznú Egyesületének

következő összejövetele 2007. szeptember 25-én 14 órai kezdettel lesz a szekszárdi kórház kultúrtermében. Az előadás címe: **Nyugdíjjogosultság a változások tükrében.** Előadó: Kovács Jánosné, a Dél-Dunántúli Regionális Nyugdíjbiztosítási Igazgatóság, ügyfélszolgálati osztályvezetője. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

**Az EKHO TOURS ajánlatai**

**KORFÚ** apartmanban 19 900 Ft/éjtől + járulékos költségek  
**COSTA BRAVA** felpanziónal, busszal 55 500 Ft/éjtől  
**TUNÉZIA** felpanziónal 40 900 Ft/éjtől  
 + járulékos költségek

**EGZOTIKUS UTAZÁS: SZILVESZTER KENYÁBAN** 385 319 Ft/16

**ÜNNEPI AJÁNLAT:**  
 Október 19-23. PRÁGAI 3\*-os szállodákban autóbusszal 49 900 Ft/16/3 éj

**BELFÖLD:**  
**SOPRON** felpanziónal október 19-23. 27 500 Ft/16/3 éj  
 Folyamatosan érkező akciónkról, és téli katalógusainkról érdeklődjeneink irodánkban!  
 TÖVÁBBI AJÁNLATOKÉRT ÉRDEKLŐDJÖN IRODÁNKBAN!

Kedvezményes repülőjegyek (fapados repülőjegyek foglalása is!) nemzetközi autóbuszjegyek, tanár- és diákigazolványok értékesítése, bal-és, betegség, pogyásbiztosítások kötése irodánkban.

**EKHO TOURS**, Szekszárd, Arany J. u. 16.  
 Tel.: 74/511-099, Tel./fax: 74/413-849  
 E-mail: ekhotours@ekhotours.hu www.ekhotours.hu

## UROLÓGIA MAGÁNRENDELÉS

**Dr. Papp Ferenc**

OSZTÁLYVEZETŐ FŐORVOS

Helye: Ergonon Kft. orvosi rendelője, Szekszárd, Tartsay u. 10.

Rendelési idő:

csütörtök 17-19 óráig

Bejelentkezés:

74/419-448/122 mellék,  
70/524-43-34

## SZEPTEMBER 24.

### LÉLEKÉPÍTŐ

Hétfő este 18 óra

a Babits művelődési házban  
rendkívüli történelemórát tart

**Magyar történelmi sorskérdések a múltban és a jelenben címmel**

dr. Bakay Kornél

régész-történész professzor

BELÉPÉS DÍJTALAN

A Mentálhigiénés Műhely Önkéntes Központ Nyugdíjas Tagozata

2007. október 2-án (kedd) 14 órakor

a Babits Mihály művelődési ház földszinti termében előadást tart.

Előadó:

dr. Vastag Oszkár szemész főorvos.

Előadás címe:

**Időskori szembetegségek.**

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődő nyugdíjast!

## A Magyar Gárda a Garay téren

Az egyesület

szeptember 23-án 17 órakor

a Garay téren NYÍLT NAPOT, LAKOSSÁGI FÓRUMOT TART.

Hívjuk Önt és szeretteit, pártállástól függetlenül, hogy nyilvános lakossági fórumon szemtől szemben ismerhesse meg céljainkat.

Jelen lesz Vona Gábor, a Magyar Gárda életre hívója és Dósa István országos szervező.

Mindenkit szeretettel várunk!

## A Bárka alkotóinak kiállítása a folyosógalérián

A Tolnai „Bárka” művészeti Salon Egyesület tagjainak műveiből nyílt tárlat a Balassa János Kórház folyosógalériáján. (Szekszárd, Béri Balogh Ádám u. 5-7.) • A változatos témájú, különböző technikával készült alkotások október 1-jéig tekinthetők meg munkanapokon 8-15 óráig. • A kiállítás látogatása ingyenes, megközelíthető a szülészeti Wesselényi utcai portája felől.

## JEROMOS-FA - A MINŐSÉG!

Keresse a

**KÉK HÁZAT!**

Szekszárd,

Rákóczi u. 102. sz.

Telefon:

74/414-234

20/973-89-50

A FÁBÓI KÉSZÜLT ELEGANCIÁVAL  
JEROMOS-FA

## DEUTSCHE BÜHNE

SZEKSZÁRD, GARAY TÉR 4.

Szeptember 24. 15 óra

Szeptember 25. 15 óra

W. BUSCH: MAX UND MORITZ

Eine Bubengeschichte in sieben Streichen

Szeptember 27. 17 óra

HANS SACHS:

DAS KALBERBRÜTEN

Fastnachtsspiel - PREMIERE

## ZUG PROGRAM

FILM KLUB

25. Viharos hétfő

R.: Mike Figgins

JAZZ KLUB

26. Szilénia Blues Band

KERTMOZI

27. Indul a bakterház

R.: Mihályfy Sándor

ROCK KLUB

28. Rolling Stones

Kezdsi időpontjuk 20.00 óra

A felsorolt programok ingyenesek

## PANORÁMA MOZI

NAGYTEREM

Szeptember 20-26. 18 órakor

HARMADIK SHREK

Szeptember 27-30. 20 órakor

FÉRJ ÉS FÉRJ

## Etká Jóga Sportrekreációs Egyesület Szekszárd

Köszönjük a felajánlott

SZJA 1% összegét,

melyet működési

költségekre, honlap-

készítésre használtunk fel.

## VIRÁG- ÉS KERTI-NÖVÉNY-KIÁRUSÍTÁS

50%-os engedménnyel

szeptember 26-án, szerdán

SZEKSZÁRDON,

a Babits művelődési házban, a mozi előterében.

Magnólia (tulipánfák) és

hibiszkuszok

3 színben már

690 Ft-tól

Cserepes virágok,

örökzöldek, cserjék,

levendulák

350 Ft-tól

## APRÓHIRDETÉSEK

**SZŐLŐ ELADÓ.** Kékfrankos, merlot, cabernet sauvignon és olaszrizling szőlő eladó. Érd.: 06-20/457-4202.

**GYULÁN** kétszobás, négy személy elhelyezésére alkalmas apartman, a fürdőhöz közel, zöldövezetben október 18-tól november 1-jéig napi háromezer forintért kiadó. Telefon: 30/278-98-17, este 74/314-852

# Bohémélet anno...?

Szekszárd a bor és a művészetek városa – büszkén hirdeti magáról e címet a tolnai megyeszékhely, büszkén elődeire, amiért okot adtak e cím viselésére. A főhajtás pedig valójában a művész- vagy tudósember érzékenységének értésénél, okos tolerálásánál kezdődik. Az igazi művészlétről beszélünk, a rendszeres, elmélyült munkával életre hívott alkotásokról, mikor is nemegyszer élethosszig tartó önfegyelmzés a művek bölcsője. Ezt, ha átérzik, s leginkább okát értik a fiatalok, elmondhatjuk, hogy oly művészetpártoló utódokat nevelünk, akik pontos és biztos értékítélettel fordulnak majd a jövőben felfedezendő munkák felé, s talán végre elvethető lesz a giccs kategóriája... Nem lesz tömegművészet és nem lesz elitművészet, lejár a kétes értékű gondolat-szemetek és tákolmányok kora. Országosan szintűgy, mint helyileg...

Cs. Szabó László nevét kevés középiskolás ismeri. Nem divat tanítani, hogy a harmincas-nyegenes évek esszéíróként és szépíróként elismert egyénisége minő szerepet töltött be a Nyugat második nemzedékénél. Hogy Illyés Gyula kortársa milyen elvek alapján vezette a Magyar Rádió irodalmi osztályát,

bú. Hirtelen vérbe borult az ég. Megálltam, a korlátnak dőlve, halálfáradtan, néztem a lángoló felhőket, lefüggő vér és kard a kékesfekete fjord s a város felett. Barátaim mentek tovább. Álltam, remegve a félelemtől. Éreztem, hogy hangos, végtelen sikoltás hatol át a természetben. Mint tudjuk, a következő évben, 1893-ban olajképpé változott a prózaversnek beillő jegyzet. A részlet minden sora lenyomata a művészt körbelengő tragédiák sorozatának: édesanyja korán halt meg, majd nővérét örölte föl a tüdővész, miközben másik testvérén kitört a skizofrénia. A szörnyű tények mellett visszatérő jelleggel ott bujkált benne az átörökléstől való rettegés, s legalább ekkora rém volt számára a kezdeti sikertelenség is. Bezzeg, Picasso! Cs. Szabó megejtően „veszi védelmébe” alanyát: „Elfelejtették, hogy a fiatal barcelonai festő, valamikor a melankólia, vakság és öngyilkos barátja teteménél a halál kitartó árnyaival viaskodva valószínűleg Munch gyorsan terjedő grafikájától is tanult, és föltétlenül egyezett tragikus érzésviláguk...” Az is világos, hogy az angolok később szembenézésért fordultak a szorongás legnagyobb festői elemzőjéhez, nem kevés társadalmi érést követően...

Cs. Szabó így ír Munchról: „...óriási művész, aki – mint Van Gogh – áldozati bárányként önmagát vetette az Úr kínvallató haragjának oltárára és egy emberöltőn át nem tágitott az ihlető örület határáról. Nem pusztult el, de megvolt a bátorsága és belső ereje a pusztuláshoz. Mániákus ember mind erős.” Az együttérző gondolatok egyértelmű tiszteletadásról tanúskodnak, részben annak a számkivetett embernek együttérzése ez, aki hazáján kívül kénytelem meglelni a fennmaradás és kiteljesedés számára szükséges formáit, részben pedig egyszerűen a művészember elkeseredése, aki egész életében csak kiszolgál – olyanokat, akik nem értik őt, de nála mindenkor pontosabban tudják, milyen hangokat kellene megszólaltatnia... Nagyon is jól érti Munch vívódását büntudat és szexualitás, szerelem és féltékenység, halálfélelem és halálvágy között. Író embertől meglepő szakértelemmel követi nyomon Munch egyes képeinek keletkezés-történetét, veti össze az életrajz esemény-sorozatával, mélyül el a festő korának politikai történéseiben.

Végül eljut a sokak által vitatott kérdéshez: használt-e a koppenhá-

gai klinika kezelése a festőnek? Szükséges volt-e? Áruklodó mondatok ezek: „Tökéletesen sikerült az alapos sokk-kezelés, utána hazakötözött Norvégiába, többé nem nyúlt szeszhez és karhossznyira távolította belső szörnyeit, a gyötörve ihlető kísérteteket...” S emellett mint vall a rendszeres munkáról, kiderül az alábbiakból: „Nemcsak nemesít, bizonyos életkoron túl megóv kötéluhorktól, beretvakésztől, túladagolt barbituráttól s az

emeleti ablakpárkánytól.” Mindazonáltal „Szamárság lenne azt állítani, hogy a koppenhágai klinika kigyógyította óriási tehetségéből, de vitathatatlan, hogy kárt okozott.”

Összegzésül elmondhatjuk: aki így törekszik egy másik művész értésére, az mindenképpen jól cselekszik. Mert tanulás, megismerés, átélés van e mögött, s ezek mindegyike egy-egy út két lélek összekapcsolódásához.

## 3. feladvány – KÖZÉPISKOLÁSOKNAK

Bohémélet anno...? című cikkünkben szó esik arról, hogy Cs. Szabó László a Nyugat második nemzedékéhez tartozott.

**Feladvány: Kik tartoztak még a neves folyóirat e nemzedékéhez? Legalább két nevet kérünk!**

Megfejtéseiket (az előző két feladványét is) továbbra is szerkesztőségünk címére várjuk: Szekszárd, Béla tér 8., Polgármesteri Hivatal, aljegyzői titkárság. Kérjük, hogy a választ beküldők saját nevük mellé írják oda az iskola nevét is, ahová járnak, s a borítékra a „LITERÁTOR” jeligét!

PZ

## Könyvek, kételyek

Emlékszem, annak idején édesanyám a legszebb meséskönyveket tette polcomra, azokból olvasott esténként. Benedek Elek, a Grimm-testvérek történetei, magyar népmesék, a sort hosszan lehetne folytatni. Szerettem mindegyik figurát, a szelíd és nemes hősokeket ugyanúgy, mint a boszorkányokat, gonosz és furfangos vénembereket. A minap tanítványaim mellett ülök otthon, s kikapcsolódásként két feladat között rákérdezek, mit olvasnak mostanság, mikor jártak utoljára könyvtárban. Hidegzuhanyként érnek a válaszok. Egyikük beiratkozáskor, azaz jó pár éve válogatott utoljára a könyvtár kínlatából, a másik csak olyan lapokat nyit ki, amikben képek vannak motorokról, lovokról. Ez persze jó, érdeklődni és elmélyedni kell valamiben, ami örömet hoz a napba, csak éppen... Ráadásul mindegyikük igyekvő, udvarias fiatal, olyanok, akiken látszik, hogy a szülőik foglalkoznak velük, figyelnek rájuk. Mi a helyzet a többiekkel, azokkal a gyerekekkel, akikre nem jut a gondoskodásból még ennyi sem? Elképzzelhetetlennek tartom, hogy egy számítógépes játék ugyanazt a csodavilágba való belefeledkezést adja a maga unalmas, ismétlődő szint-képeivel és szintmozgásával, mint egy könyv. Hiszen a könyv olvasásakor látjuk magunk előtt a regényes háttérrel, önállóan színezzük a szereplőket, felfedezzük a lelki mélyén búvó kincseket, kételyeket, azonosulunk velük vagy éppen ellenezzük saját, már-már stabilizálódó erkölcsi normáinkat elővéve, tanulunk embernek lenni! Tanítványaim igyekeznek elnyomni fanyalgásukat, mikor

szóba hozom érveimet, kizárólag irántam való szeretetükből, tiszteletükből. Úgy néznek rám, mint valami öreg felnőttrre, aki érthetetlen dolgokat beszél – e pillanatban az is vagyok számukra. Nem tudom eldönteni, tényleg boldogok és elégedettek-e. Annak tűnnek, csak épp nem ismernek egy csokor élményt, nem fejlődik kellőképpen szókincsük, pontatlanul és akadozva fejezik ki magukat, ami mellesleg őket is zavarja alkalomadtán. Ellenben ezerszámra gyűjtik a számítógépes pontokat egy-egy szörny kivégzésekor, motorra spórolnak, tévéznek, magabiztosságuk mindenesetre nagyobb, mint nekem volt az ő korukban, annak idején. Felteszem magamban a kérdést: én mire megyek a két diplomámmal, kommunikációs és íráskészségemmel, gyakorlatommal? A válasz nem túl kecsegtető: tartós munkanélküliség az iskola-összevonások és pedagógus-elbocsátások közepette. Manapság szívesebben vesznek fel a munkahelyekre akaratnélküli bábokat, akiket mindenhol saját képére formálhat az aktuális program, nem kelleneke véleménnyel rendelkező, netán gondolkodó emberek. A nyolc általános után meg valóban nem kell annyit fizetni a bérezésnél... És bizony ebbe a világba menetelnek azok a fiatalok, akik nem olvasnak... Soha nem lehet a népbüttást elég korán kezdeni... Talán ők mégis boldogabbak lesznek, mint mi, pár hátramaradt régmódi, öregedő ember. Igen, huszonevesen öregedő... Szomorúan gondolok arra: egy ilyen világba talán tényleg nem a könyvek kellene.

Panyi Zita



Edvard Munch: Sikoly

hogy miért távozott külföldre, s miért mondhatja el Magyarország: volt olyan harminc esztendő, amikor egyetlen műve sem jelent meg magyar nyomtatásban...

Mindennek ára van című esszéjében gyönyörűen vall előbb felvett művészetfilozófiai problémáról, s annak háttéréről. Edvard Munch munkásságának mozgatórugóit kutatja, s közben e bevezető sorokat olvashatjuk a fiatal norvég festő naplójegyzetéből: „Két barátommal sétáltam az úton. Napszállta volt, átjárt valami csöndes méla-

# Megérkeztek az **ŐSZI CIPŐK!**

**női: 33-44-es méretig**  
**férfi: 39-50-es méretig**



VITAMIN-PÉNZTÁR!

## TISZA CIPŐBOLT A MAGYAR CIPŐK BOLTJA

Szekszárd, Rákóczi u. 13. • Tel.: 74/510-134  
**NYITVA:** hétfőtől péntekig 8-17 óráig  
szombaton 8-12 óráig

### EGYPERCES KRIMI

## Egyre gyorsabban szakad el a cérna...

Ugrásszerűen megnőtt a közterületen elkövetett garázdaságok száma, közölte **Végh Lajos** alezredes, a Szekszárdi Rendőrkapitányság vizsgálati osztályának vezetője. Azt tapasztalja az alezredes, hogy az emberek toleranciája egyre fogy, egyre gyorsabban „szakad el a cérna”. Azaz túrészi küszöbünk csökken.

Mi jellemzi ezeket a szóban forgó bűntetteket? A kérdésre az osztályvezető elmondta, hogy a konfliktus gyakorta tettelegességgel jár - akár az utcán, akár szórakozóhelyen ökölharcra válik. Szóval a garázda cselekményekre az erőszak, a kihívóan közösségellenesség jellemző, s valamennyi megbotránkozást, sőt riadalmat kelthet az emberekben. Az ilyen bűntettek elkövetői két évig terjedő szabadságvesztéssel büntethetők.

A minap két autó ütközött össze a bevásárlóközpont közeli körforgalmi csomópontban. Látva ezt egy - balesetet nem szenvedett - harmadik kocsit vezetője, kiugrott járművéből és elpáholta a baleset egyik szereplőjét, mert ő igazságot akart szolgáltatni, amit ezért majd vele szemben tesz meg a bíróság. De garázdaságnak számítanak a diszko utáni kukadöntőgetések és hasonló cselekmények. Végh Lajos hozzáfűzte, hogy a szüreti napokon és egyéb nagyrendezvényeken sok kollégája dolgozik az utcákon, ám reméli, nem történik olyan eset majd egyik rendezvényen sem, hogy be kelljen avatkozniuk.

Végezetül úgy fogalmazott az alezredes, hogy feszültségünket ne így módon próbáljuk meg leveleztetni, s mielőtt ütésre lendítjük a karunkat, egyebek mellett gondoljunk a rácsok mögött töltendő akár két évre. Egyébként nem rossz az a közhelynek tűnő megelőző megoldás, hogy mielőtt elragadtatnánk magunkat, számoljunk el tízig, de akinek megy a számtan, húszig is mormolhatja a számokat... (Saját érdekében is.)

- hm -

## Élmény és biztonság az egész családnak!



SEAT Leon már: 3 599 000 Ft-tól



SEAT Toledo már: 4 272 000 Ft-tól



SEAT Ibiza már: 2 334 000 Ft-tól



SEAT Cordoba már: 2 486 000 Ft-tól

• SEAT Altea XL már: 4 370 000 Ft-tól!

• SEAT Ibiza és Cordoba modellek 0% kezdő befizetéssel, már havi 16.900 Ft törlesztéstől, fix havi törlesztéssel!

Akció az Ibiza EASY modellekre. Az ajánlatok a készlet erejéig érvényesek. A SEAT személyautók motorizáltságtól függő kombinált átlagfogyasztása: 4,6-12 l/100 km • CO2-kibocsátás: 124-288 g/km



Az Ön SEAT-márkakereskedője: **Alisca Autócentrum Kft.**

7100 Szekszárd, Bátaszéki út 132., a déli városkapunál

Telefon: 74/528-270 • Szerviz: 74/528-275 • Web: [www.aliscaauto.hu](http://www.aliscaauto.hu)

## KÄRCHER AKCIÓ!

Vendéglátósok, üzemi konyhák figyelem! Egyszerűen tisztá

### BD 530 Ipari PADLÓSÚROLÓ-SZÍVÓ GÉP

1840 m<sup>2</sup>/óra teljesítmény!  
2 x 40 literes folyadéktartály  
Munkaszélesség: 850mm - 460mm  
Feszültség/teljesítmény: 220V / 1,7 KW



Kérjen személyreszabott árajánlatot!

Szaktanácsadással illetve díjmentes gépprobával állunk rendelkezésére!



7100 Szekszárd, Bor u. 2.  
Tel.: 74/529-320, Fax: 74/529-321  
E-mail: [cph@cphautomat.hu](mailto:cph@cphautomat.hu), [www.cphautomat.hu](http://www.cphautomat.hu)



## GRAMMATICUS NYELVISKOLA

Felnőttképzési nyilvántartási szám: 17-0132-04 AL-0927



Szeptember közepén induló **ANGOL, NÉMET, és OLASZ** nyelvtanfolyamunkra szeretettel várjuk a jelentkezőket.

**7100 Szekszárd, Wesselényi u. 16.**

[www.grammaticus.hu](http://www.grammaticus.hu)

Ügyfélszolgálat: hétfőtől péntekig 8.00-tól 20.00 óráig  
Telefon: 74/318-800 • Fax: 74/411-800  
e-mail: [grammaticus@freestart.hu](mailto:grammaticus@freestart.hu)

# www.gibzone.hu

SZÁMÍTÁSTECHNIKA OLCSÓN: A GIBZONE WEBÁRUHÁZBAN. • NOTEBOOK, PC, PDA, MONITOR, ALKATRÉSZEK, KELLÉKEK ÉS MINDEN, AMI KELL!